

Session Provinciale

Le commerce des autos

Les députés en vacances. — Avant de se séparer, ils étudient les moyens de protéger les acheteurs d'automobiles. — Une industrie prospère en Saskatchewan.

(Correspondant spécial)
Régina, 19 décembre.
La session s'est ajournée au matin de Noël et du jour de l'an. Les députés ont travaillé le 7.

Une question intéressante a été soulevée au cours de la session. Le commerce des automobiles en Saskatchewan est estimé à 500 millions et ces autos sont vendues sans aucun contrôle pendant une période de trois à cinq ans après que les autos ont été fabriquées et vendues.

M. Garry (Yorkton) a proposé d'une motion pour que le gouvernement s'occupe de protéger les acheteurs d'automobiles. Il demande que les pièces de rechange de ces autos soient tenues pendant une période de trois à cinq ans après que les autos ont été fabriquées et vendues. Le bill sera adopté définitivement après le jour de l'an.

En réponse à M. Bashford (Rosthern), l'hon. Turgeon dit que 148 mètres de soldats morts reçoivent des pensions sous l'empire de la loi des pensions aux militaires. Environ \$36,000 seront dépensés à cette fin durant l'année fiscale 1919-20.

Un pays en détresse
M. Asselin a fait une déclaration au conseil universel de l'Assemblée sur le voyage qu'il a fait en Europe au printemps 1919. Il a fourni d'intéressantes statistiques sur ce malheureux pays.

Il a dit que la question de l'Europe est réglée par entente entre la Grande-Bretagne, la France et l'Italie. D'Annunzio s'en revient à Rome et l'Italie garde la souveraineté de l'Europe.

L'éducation à l'Amérique est pleine de dangers. D'après des statistiques recueillies par la Travelers Aid Society plus de 68,000 jeunes filles ont disparu de leurs foyers aux Etats-Unis durant l'année qui vient de s'écouler.

anglais, lui viennent, d'après M. Fialley, des Français. Il conclut de là à l'influence civilisatrice de la France et lui fait un reconnaissant hommage de ce phénomène psychologique.

Il paraît que la question de l'Europe est réglée par entente entre la Grande-Bretagne, la France et l'Italie. D'Annunzio s'en revient à Rome et l'Italie garde la souveraineté de l'Europe.

retard aux acheteurs.
A. J. Hindle (Willow Bunch), en secondant la motion, dit qu'il y a dans la province 99 marques différentes d'automobiles; il ajoute que 59,000 licences ont été émises cette année, que la dépense totale de gazoline pour les autos est estimée à trois millions par année et qu'il y a plus d'automobiles dans la Saskatchewan que dans l'Alberta et le Manitoba ensemble.

J. A. Smith (Pheasant Hills) attire l'attention du gouvernement sur la nécessité de protéger les acheteurs d'autos qui sont par la suite retirés du marché. Il demande que les pièces de rechange de ces autos soient tenues pendant une période de trois à cinq ans après que les autos ont été fabriquées et vendues.

Le bill sera adopté définitivement après le jour de l'an.

En réponse à une question de M. Bagshaw, le premier ministre déclare que le gouvernement étudie en ce moment la question de légiférer au sujet du problème des logements.



Pathephone

Un de ces Pathephones vous fera passer joyeusement les fêtes

Aucun cadeau ne saurait être plus apprécié. Ce sera un cadeau pour toute la famille. Il vous délivrera du souci de choisir un présent pour chacun des membres et ne vous coûtera pas davantage.

Le PATHEPHONE joue tous les disques

Il les joue si parfaitement qu'il est presque impossible de distinguer le disque de l'instrument ou de la voix de l'artiste.

Pathe Distributors Limited
WINNIPEG.

Pathe Records
Here's an appropriate suggestion: Why not a Pathe Records for friends that have a phone? Almost any phonograph record will play Pathe Records.

Vendu par **Frank Kisbey, Prince-Albert**

UNE MAISON QUI DONNE LE SERVICE

O. M. LUNDLIE

Représentant la Compagnie de Machines Aratoires
MCCORMICK

souhaite à tous ses clients une année de bonheur et de prospérité

Il sollicite la continuation d'un patronage apprécié, et assure un service parfait même pour les commandes les plus minimes.

79 et 81 Rue de la Rivière

Phone 2746

PRINCE-ALBERT

TERRES A VENDRE

J'ai plusieurs bonnes terres à vendre à Willow Bunch avec machineries et stock, prêts à être ensimencées au printemps, à des prix raisonnables et à de bonnes conditions. Venez me voir avant d'acheter ailleurs.

Vous débarquerez Station Verwood sur le C.P.R. Si vous ne prévenez d'avance, je ne ferai ni plaisir d'aller vous chercher, sans aucun frais de transport. Réponse à toute information.

P. LAPOINTE

NOTAIRE

WILLOW BUNCH,

SASK.

JOYEUX NOEL ET BONNE ET HEUREUSE ANNEE A TOUS NOS CLIENTS

Etal de qualité pour poisson et viandes

En achetant chez nous vous aurez ce qu'il y a de mieux. Faites un succès de votre dîner de Noël en achetant chez nous.

Nous avons des dindes, des oies, un assortiment de viandes fraîches, du poisson et de la volaille.

De la viande hachée, du chopped Suet, des huîtres, en un mot tout ce qui est bon à manger.

Remarquez que nos viandes sont toutes fraîches.

POISSON

Flaveng, 3 pour... 25c
Saumon choisi, la livre... 25c
Halibut choisi, la livre... 24c
Sole, la livre... 12 1/2c
Morue, la livre... 30c
Jambon rôti et préparé, la livre... 65c
Pâté "baked lunch", la livre... 33c

VIANDES

Bœuf, quartier de devant... 10c
Bœuf, quartier de derrière... 16c
Porc, côté... 25c
Jambon cuit, la livre... 60c
Langue gelatinée, la livre... 50c
Saucisses, faites par nous-mêmes la livre... 20c

DINDES, OIES, POULETS, HUITRES

Nous en avons

Un camion-automobile pour la livraison est toujours à votre service.

Sinclair & Co.

H. P.

HEFFERNAN

Propriétaire

McLEAN'S

Les cadeaux que vous achèterez chez McLean seront durables, à cause de leur qualité. Nos prix raisonnables rendent les achats chez nous doublement attrayants.

Vous économiserez de l'argent en achetant ici.

POUR LE JEUNE HOMME

Une paire de chaussures d'intérieur

\$1.75

Il les aimera. Marque anglaise, semelle en cuir, haut en plaid brun.

Petites pointures... \$1.50
Grandes pointures... \$1.95

Souliers tout feutres pesants

\$3.50

Petites et grandes pointures

POUR LA JEUNE FILLE

Donnez-lui des pantoufles

\$1.45

et rendez-la heureuse. Rouges et bleues, avec semelles souples. Pointures jusqu'à 2. Prix très modérés. Petites pointures jusqu'à \$1.25

Bottines à boutons pour enfants

\$1.50

Bottes, rouges et blanches en chevreau souple. Pointures 1 à 4. Magnifique cadeau.

DONNEZ A MONSIEUR UNE PAIRE DE CHAUSSURES A \$2.25

Il aimera la tige en plaid souple, la semelle rigide et leur apparence générale de confort. Et elles sont en même temps si coquettes... **\$2.25**

DONNEZ A MADAME UNE PAIRE DE CES PANTOUFLES

Jolies pantoufles de boudoir en Suède ou chevreau mat, magnifiques teintes de rose, marron, émeraude, écarlate, semelle en chevreau rembourré, fini avec un large bord. Toutes les pointures... **\$2.50**

CHANDAILS

Toute femme aimerait un chandail chaud et élégant

Tout laine, rose, gris, bleu, vert, etc. Large col, ceinture.

MANTEAUX

Pourquoi ne pas combler ses vœux en lui donnant un manteau de rat musqué?

En belles peaux de fourrure, doublé en satin. Un manteau que toute femme sera fière de posséder. Manteaux marmotte, avec grand col châle, bien doublé de soie popeline. Un manteau pour défier le froid rigoureux.

BLOUSES

Jolies blouses en georgette, crêpe de chine uni ou rayé.

ROBES

Vous ne pourriez faire plus plaisir à votre fille qu'en lui achetant une de ces jolies robes de cérémonie

Qu'elle a tant admirées ici. En tulle, chambrée, taffetas, etc., dans toutes les nuances délicates, bien faites et bien finies; pas leur robes semblables.

RAYON DES MODES

Samedi vous trouverez des occasions, et de très belles occasions dans ce rayon, car nous avons besoin de place et nous proposons de nettoyer les modes. Si vous avez besoin d'un autre chapeau pour les fêtes ne manquez pas de venir samedi.

LE RAYON DES HOMMES REGORGE DE BONS ARTICLES POUR CADEAUX

D'abord et avant tout — les cravates

En examinant notre étalage, vous trouverez 75 à \$2.50

Envisageons le style que vous désirez...

Ensuite nous avons

Cols nous à... 50c
Mouchoirs à partir de... 20c
Mouchoirs pure laine à partir de... 50c
Mouchoirs de soie à... 50c
Mouchoirs de fil avec initiale, la boîte... \$2.25

Bretelles fantaisie à \$1.00

Bretelles de très belle qualité, dans jolie boîte "White Lady". Ce ne nous avons de mieux.

Autres bretelles... 50c à \$1.50

Toques tricotées pour enfants

65c

Toques de laine en tricot foncé, juste ce qu'il faut pour le garçon et la fillette.

Gants en chamoisettes pour dames

79c

Blancs, pour jeunes filles et dames.

Serviettes ouvrières ourlées

85c Chacune

Serviettes en toile ouvrière de réelle bonne qualité. Belles, utiles, durables.

Réticules de jeunes filles

\$1.25

Très bel article en rose, bleu et champagne, brodé en cuir vert.

DEUX DE NOS REMARQUABLES PAIRES DE BAS

Pour vous ou pour un cadeau

Bas en soie de couleur

\$1.75

En soie lustrée, toutes les couleurs, toutes les pointures.

Bas en cachemire supérieurs

95c

Une qualité de cachemire que nous pouvons recommander pour le confort et la durée.

MOUCHOIRS

LE CADEAU QUI EST TOUJOURS PRESENTABLE

Nous avons des centaines de beaux mouchoirs pour hommes, femmes et enfants. Dans notre énorme assortiment de mouchoirs de dames, vous trouverez certainement ce que vous cherchez en LINON, SOIE, FIL, en fil ordinaire, broderie, bordure

DE 10c à 95c Chacun

Mouchoirs en boîtes de... 35c à \$2.50

Magasin fermé les jours de Noël et du premier de l'An

Les Evénements

Mort du sénateur Landry

L'honorable sénateur Landry est mort samedi matin, à Québec, à l'âge de 75 ans et 11 mois. Depuis plusieurs mois son état était désespéré.

Né à Québec en 1846, il avait fait ses études au séminaire de Québec et à l'université Laval. Élu député de Montmagny à l'Assemblée législative de Québec en 1875, député fédéral de la même circonscription de 1878 à 1887, il fut appelé au sénat en 1892. Il devint président de la haute assemblée en 1911 et démissionna en mai 1916, afin de se consacrer entièrement à l'Association canadienne française d'éducation de Québec, dont il était le président.

En cette qualité, il joua un rôle considérable dans la lutte scolaire des patriotes de cette province. Il se dévoua corps et âme à l'œuvre et on le vit, à un moment, parcourir les campagnes pour rallier les nôtres et les encourager en vue de la résistance. Le sénateur Landry restera toujours l'un des plus valeureux défenseurs des droits de notre pays.

Convention des Fermiers-Unis de l'Ontario

Deux mille cinq cents cultivateurs de toutes les parties de la province ont assisté à la convention des Fermiers-Unis de l'Ontario.

Le président Halbert, de retour de la convention Ontario-Nord, où il a été récemment député, a été élu par la foule lorsqu'il a prononcé son discours de bienvenue. Il a rappelé que les Fermiers-Unis avaient élu leurs premiers officiers dans une chambre d'hôtel. Maintenant l'assemblée a lieu dans l'une des plus grandes salles de réunion de la province et encore reçoit-elle à peine tous les délégués.

Le secrétaire, J. J. Morrison, déclara qu'ils étaient 48,000 membres qui avaient payé leurs cotisations; il ajouta qu'ils étaient 23,000 membres de plus cette année et que 500 clubs avaient été fondés. Les Fermiers-Unis espèrent être 75,000 l'an prochain.

Plusieurs résolutions importantes ont été adoptées. L'une d'elles recommande les prêts à long terme aux cultivateurs avec intérêt peu élevé et demande au gouvernement provincial une législation établissant de semblables crédits.

Une résolution de confiance à l'adresse de la Commission canadienne du blé n'a obtenu aucun appui.

R. W. Burnaby a été élu président de l'association succédant à R. Halbert. La présidente et le secrétaire des Fermiers-Unis ont été élus au bureau des directeurs.

Sept nouveaux cardinaux

Rome. Sept nouveaux cardinaux ont été nommés durant le consistoire secret tenu récemment, au cours duquel Sa Sainteté Benoît XV a prononcé une allocution.

Les nouveaux cardinaux sont les suivants: Mgr Valfre di Bonzo, ancien nonce à Vienne; Mgr Camassei, ancien patriarche de Jérusalem; Mgr Sili, vice-chambellan de l'Eglise; Mgr Saldevila y Romero, archevêque de Saragosse; Mgr Kakowski, archevêque de Varsovie; Mgr Dallor, archevêque de Posen. Sa Sainteté a annoncé la nomination de Mgr Bertram, archevêque de Breslau, réservé in petto depuis le Consistoire de 1916.

Le Pape a de plus annoncé les nominations d'évêques et d'archevêques faites par bref depuis le dernier Consistoire.

Lloyd George ira à Paris

Paris. — En commentant la conférence qui eut lieu à Londres, et à laquelle prirent part les premiers ministres Lloyd George et Clemenceau, l'Echo de Paris déclare qu'il est très probable que Lloyd George rende la visite à M. Clemenceau, en venant à Paris, avant la fin de l'année, afin de discuter de nouveau les questions du jour.

Le Petit Parisien annonce qu'il est officiellement que toutes les divergences d'opinion qui existaient entre la France et l'Angleterre ont été réglées au cours de cette dernière conférence de Londres, et qu'on en est venu à une entente au sujet de Constantinople, de la Syrie et de l'Asie Mineure.

Tentative d'assassinat contre lord French, gouverneur d'Irlande

Dublin. — Une tentative d'assassinat a été commise contre le vicomte French, gouverneur d'Irlande. Il se promenait en automobile à la campagne quand plusieurs coups de feu furent tirés sur lui par des hommes cachés dans un champ le long de la route. Le gouverneur n'a pas été atteint, mais un civil qui l'accompagnait a été tué et un policeman blessé. L'un des assaillants a été tué par les militaires de l'escorte.

Clemenceau s'est brisé une côte

Paris. — M. Clemenceau s'est brisé une côte à la suite d'une chute à bord du torpilleur "Ténéraire", qui le transportait en Angleterre, pour la conférence des alliés. Un coup de mer violent le jeta contre l'armature du navire, mais, à Londres, il fit tout son travail sans se plaindre. En descendant du train de retour à Paris, il se rendit au ministère de la guerre et fit mander le docteur Luffier qui constata le mal. Malgré tout, le "Tigre" termina ses travaux stoïquement, puis se rendit chez lui.

Fermetures de 4000 buvettes à Chicago

Chicago. — Des cinq mille buvettes de Chicago, quatre mille auront à fermer leurs portes le premier janvier prochain ou à changer de commerce. Telle est la déclaration faite par M. J. McCarthy, secrétaire de l'Association Protectrice des Marchands de Liqueurs de l'Illinois.

La décision de maintenir la prohibition du temps de guerre a vivement surpris les nombreux propriétaires de buvettes. La plupart de ces propriétaires, depuis le 1er juillet dernier, ont conservé leur licence et ont continué à ne vendre que des liqueurs douces, tout en gardant à leur emploi le même nombre de commis.

La Belgique ne veut plus de neutralité

Bruxelles. — D'après l'Indépendance Belge, le gouvernement de Belgique refuserait absolument de revenir à son état de neutralité. Le journal ajoute que des déclarations qui doivent être faites sur le sujet, par le premier ministre Delacroix, établiraient l'attitude du gouvernement.

Va-t-on établir un service de navigation aérienne

Une conférence aura lieu au commencement de la prochaine année pour décider si le gouvernement réalisera son programme de navigation aérienne et de quelle manière il l'appliquera.

D'après l'acte nommant le bureau d'Aviation du Canada, dont l'hon. A. L. Sifton est président, et le col. O. M. Biggar, vice-président, le bureau a reçu l'autorisation de réglementer le trafic aérien en Canada et de faire enquête sur les moyens d'appliquer à l'avantage du public la navigation aérienne.

Le Canada a déjà été divisé en quatre zones, sous la charge d'officiers aviateurs. Ce sont leurs opinions et le fruit de leurs enquêtes qu'ils mettront en commun à la conférence qui aura lieu au début de l'année. Le résultat logique et attendu de la conférence est l'établissement d'un service de maille et de voyageurs aérien.

La découverte a été faite par un Canadien

Les dépêches annonçant ces jours derniers qu'une découverte étonnante équivalant rien moins qu'à la transmutation des métaux venait d'être faite par sir Ernest Rutherford, autrefois de l'université McGill et aujourd'hui professeur et directeur au Laboratoire de physique de l'Université de Manchester en Angleterre.

Il ne s'agit pas en l'espèce de la transmutation des métaux, rêve impossible des alchimistes, mais de la découverte d'un nouveau corps plus puissant que le radium. Or cet élément a été découvert il y a plus d'un mois par le docteur Rutherford, de Marieville, P.Q. "J'ai la preuve", déclare le docteur Leduc, "qu'il y a déjà longtemps, le métal et les autres préparations que j'avais envoyées au docteur Rutherford, ont été étudiées."

ques et qui avaient aussi été expédiés au McGill ont pris le chemin de l'Angleterre et j'étais loin de croire que rendus là-bas, ces produits du travail d'un pauvre Canadien français allaient servir à l'affirmation que sir Ernest Rutherford avait fait la plus grande découverte qui ait été faite.

"Je tiens donc, aujourd'hui, à réaffirmer que la découverte qu'on attribue à sir Ernest Rutherford, je l'avais faite il y a déjà plusieurs semaines et si je réclame ainsi c'est tout simplement pour garder à notre race le crédit qui lui revient et la part de gloire à laquelle elle a droit."

Un ministre protestant se convertit en Chine

Le révérend Robert E. Wood, qui a passé 20 ans comme ministre épiscopalien à Wuchang, dans la province de Hou-pé, en Chine, a annoncé son intention de se convertir au catholicisme. Wuchang est un port fluvial prospère. Les protestants y ont fondé un couvent. Les épiscopaliens y ont quarante-quatre ministres, et quarante-six ministres d'autres dénominations protestantes desservent la population protestante. Wuchang est connue comme la résidence de quelques prêtres catholiques américains, dont le R. Sylvester Espelege, O.F.M. L'Eglise catholique a dans la province de Hou-pé 67 prêtres européens, la plupart des Français, italiens et belges. On compte deux prêtres américains, et un frère converti.

Le coût de la vie augmente toujours

Le coût de la vie, à New-York, en se basant sur 96 produits de première nécessité et d'après des chiffres fournis par Brandstreet's, a augmenté de 13.6 pour cent, au cours du dernier mois, et il est maintenant de 131 pour cent de plus qu'avant la guerre, soit jusqu'ici le plus haut pourcentage jamais connu.

L'unionisme condamné à mort

Calgary. — Le Morning Alberta écrit ce qui suit au sujet de la démission projetée du premier ministre:

"Que Sir Robert Borden démissionne ou non, qu'il soit remplacé par Sir Thomas White ou par M. Meighen, il importe peu. Le parti unioniste est destiné à ne pas durer longtemps, quel qu'en soit le chef. Le mouvement des Fermiers-Unis a gagné l'opinion publique et le parti unioniste, même avec l'appui du parlement, n'a pas la sympathie du peuple."

Lutte entre un aigle et un avion

Le roi de l'air, sa majesté l'aigle, est décidé de défendre sa suprématie, et il l'a prouvé dernièrement en attaquant un avion. La rencontre eut lieu au-dessus des Pyrénées, de bonne heure le matin. L'aviateur allait à une allure de 100 milles à l'heure, quand l'aigle s'élança sur lui.

"C'était comme s'il avait voulu me défier, raconte l'aviateur," cela me fit tout d'abord sourire, mais ce sourire disparut bien vite de mes lèvres quand je songeai qu'une collision entre l'oiseau géant et ma nacelle pourrait me projeter sur le sol avec résultat fatal.

Il me suivait à une allure d'environ 90 milles à l'heure, et je dus ralentir la mienne pour me tenir plus à sa portée. L'atmosphère était tellement claire, qu'il m'était possible de distinguer chaque plume de l'oiseau. Nous avions l'air de deux vrais antagonistes.

Soudainement l'aigle s'avisait de monter plus haut. Je le suivis pouce par pouce. Fatigué, et à bout de force, moi-même, je me décidai de fondre sur lui. L'oiseau déploya des efforts remarquables pour se retenir de tomber, mais les forces lui firent défaut. Ses ailes battirent très faiblement pendant quelques instants, et, comme un avion décaparé, il s'abattit sur le sol. Je le suivis, et je pus voir qu'il était épuisé, à bout de forces, ad pied d'une colline tout près d'un village."

La censure fonctionne d'une façon terriblement rude en Irlande. Depuis 1916 voilà pas moins de cinquante journaux qu'elle a supprimés et ce ne sont pas tous des journaux "sinistres", à moins de l'Evening Journal, de Dublin, supprimé ces jours-ci, et qui était l'organe traditionnel du parti libéral-unioniste national.



Les CADEAUX utiles du JOUR de L'AN

Font durer Noël toute l'année, parce qu'ils sont des cadeaux utiles et pratiques

Si vous avez plaisir à regarder les marchandises dans nos vitrines, vous serez plus charmés encore en entrant et en examinant notre stock. Vous verrez que nos articles de Noël sont bon marché et à la portée de votre bourse.

BON JOUETS SOLIDES

Il n'y a vraiment pas d'autre plaisir dans la vie égal à celui de rendre les petits heureux. Nous avons un choix magnifique de bons jouets solides pour les petits enfants, pour les garçons plus vieux et pour les fillettes.

LES JEUX DE CONSTRUCTION

Sont une source de plaisir pour les garçons pendant toute l'année; ils peuvent faire tant de choses avec un jeu de construction.

Prix de 75c à \$12.50

Matériels électriques, matériels de sans fil, appareils de téléphones, appareils magiques, jeux de patience, moteurs, transformateurs, buses de revers.

Chevaux-balancoires, grands et forts, \$4.50
Balancoires, la paire, \$2.75
Voitures de poupée, \$1.35 à \$15.00
Lits de poupée, \$5.00
Wagons jouets, \$6.00
Automobiles, \$12.00 à \$18.50
Tricycles, \$5.00 à \$10.00
Chairs d'enfant, \$2.25 à \$3.25
Wagons "Coster", \$8.50 à \$15.00
Bob sleighs, \$7.75
Coster sleighs, \$3.75
Table et chaises, très fortes, \$6.90

N'oubliez pas le bébé

Voyez nos services en aluminium l'asse, soncoupe et assiette, le service 60c

CADEAUX POUR HOMMES

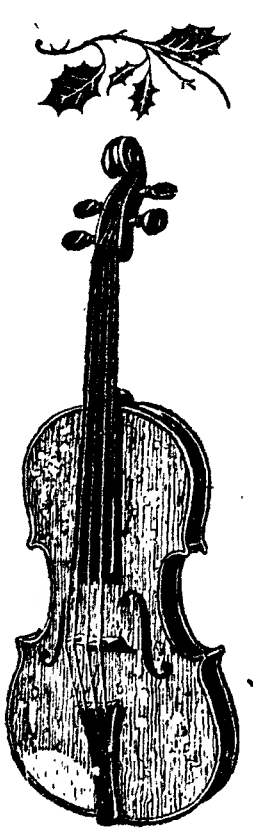
N'oubliez pas que les hommes ne sont que de grands enfants qui veulent qu'on se souvienne d'eux à Noël. Voyez nos CANNES, RASOIRS DE SURETE, NECESSAIRES A BARBE, PROJECTEURS ELECTRIQUES, BOUTEILLES "THERMOS", PETITS CENDRIERS, ETC.

CADEAUX QUE LA MAMAN APPRECIERA

SERVICES A DECOUPER
THEMIERES FANTAISIE
JARDINIÈRES
PLATS POUR LE FOUR PYREX
CASSEROLES
PLATS A BONBONS
SERVICE A EAU
BOLS A FRUITS
USTENSILES EN ALUMINIUM
BOUILLOIRES EN NICKEL, PLAQUE
PLATEAUX DE SERVICE
CUTILLERS A CAFE EN ARGENTERIE
"COMMUNITY"
CUTILLERS A THE
CUTILLERS A DESSERT
CUTILLERS A SOUPE
COUTEAUX ET FOURCHETTES
FOURCHETTES A VIANDE FROID
CUTILLERS DE BEBE

The Manville Hardware Co., Ltd.
AVENUE CENTRALE et 10ème RUE
PRINCE-ALBERT

Est-ce un cadeau pour la maison?

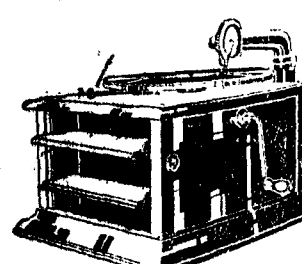
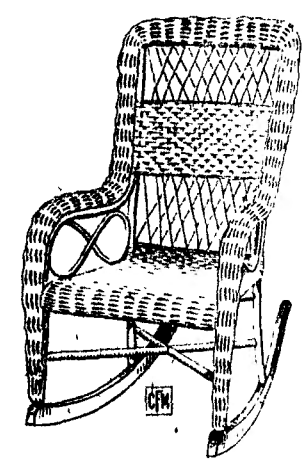


Quelque chose dont tous les membres de la famille pourront jouir, ou seulement pour l'un d'entre eux?

Nous venons de recevoir deux chars de magnifiques fournitures pour la maison que vous pouvez maintenant venir voir.

Chaises Chesterfield et Berceuses de tous genres, jolies Tables, magnifiques Lampes avec abat-jour de soie, Services de table en vraie porcelaine, Vaisselle rare, Buffets, Tables et Chaises, Lits, Commodes, Tables à cartes, Nouveautés en images et menus articles.

Si c'est quelque chose pour la maison nous l'avons et à votre service.



Zoellner Sons, Limited
Fournisseurs d'ameublement complet

Que devient l'Eglise? Souvenirs de Noël

III COMMENT TROUVER LA VRAIE EGLISE

Nous avons vu, dans les deux articles précédents, que, d'après la promesse de son Divin Fondateur, l'Eglise ne peut périr, à quelque époque qu'elle soit exposée; mais, qu'au milieu des différentes sectes confessionnelles chrétiennes, une seule est la vraie Eglise du Christ; et qu'elle est celle-là seulement l'assistance divine et la durée ont été assurées. Les autres, n'étant que de petites congrégations, fondées, non par le Christ, mais par des hommes, doivent subir la destinée de toutes les œuvres humaines, et se dissoudre, après avoir duré plus ou moins longtemps.

Si donc on s'aperçoit qu'une Eglise menace ruine, et qu'on ne puisse trouver dans sa constitution aucun moyen lui permettant de se reformer elle-même, il est bien inutile qu'un homme, ou des hommes, essayent de la réformer par des moyens humains. Réformer l'Eglise, c'est une œuvre aussi au-dessus des forces humaines que la fonder. Elle seule doit pouvoir se reformer, en se servant des moyens mis à sa disposition par son Divin Fondateur. Si elle manque de ces moyens, c'est qu'elle n'est pas la vraie Eglise. Alors, il n'y a qu'à quitter cette Eglise, et à rechercher la vraie.

Pour la trouver, il faut évidemment avoir une connaissance exacte et précise de ce que doit être l'Eglise du Christ. Or, c'est précisément cette connaissance qui me semble faire défaut à la plupart des dévots chrétiens qui ont écrit sur le sujet dans le *Courier*. Ils nous parlent de l'Eglise, comme d'une entité abstraite et assez mal définie dans leurs esprits; ils en parlent, comme la généralité de nos contemporains parlent de la liberté, de l'humanité, de la justice, de la paix, de la science, du progrès, de la civilisation, de l'instruction; tous grands mots qu'on emploie à tort et à travers, sans prendre la peine de chercher à se rendre compte de ce qu'ils signifient au juste. Et ce langage, de ce siècle et des siècles précédents, qu'au milieu de leur phraséologie à une civilisation et à une éducation supérieures à celles des siècles passés, ils sont devenus si arriérés, qu'ils ne savent même plus parler. Car, se servir de mots sans savoir ce que ces mots signifient, ce n'est pas parler comme des hommes; c'est émettre des sons, comme des perroquets ou des phonographes.

Qu'est-ce donc, au juste, que l'Eglise? Elle est ce que le Christ lui-même a voulu qu'elle fût.

Par conséquent, il ne faut pas la confondre avec les églises, bâtiments matériels où se réunissent les fidèles pour prier; ni avec les doctrines de ces temples. Au moment où le Christ a fondé son Eglise, il n'y avait pas une pierre où reposer sa tête. Donc, l'existence de l'Eglise est indépendante des églises.

L'Eglise, que le Christ a fondée est une société spirituelle, qu'il a voulu qu'elle ne soit que la propagation et la garde intacte de sa parole. Or, cette parole du Christ contient des vérités à croire, et une morale à pratiquer. Ce sont ces vérités et cette morale que l'Eglise a mission de conserver et de propager.

La première marque à laquelle on peut reconnaître l'Eglise du Christ, c'est qu'elle possède une doctrine, certaine, uniforme et invariable. Il ne lui a pas été donné mission d'inventer cette doctrine, mais de la conserver et de la propager telle qu'elle l'avait reçue de Jésus-Christ. Puisqu'il lui donnait mission d'enseigner toutes les vérités, c'est qu'il lui avait déjà donné la connaissance de ce qu'elle devait enseigner. On n'envoie pas un ignorant enseigner aux autres; on s'attend qu'il ignore; on commence par l'instruire lui-même d'abord.

L'Eglise a donc reçu du Christ sa doctrine toute faite; et elle n'a pas à la changer ni à la modifier; à y rien ajouter ni à y rien retrancher. Tout ce qu'elle peut et doit faire, c'est l'expliquer et la commenter, de manière à la mettre à la portée des savants aussi bien que des ignorants. Mais, malgré les variétés de forme que peut prendre l'enseignement, il doit rester substantiellement le même dans tous les lieux et dans tous les temps.

La deuxième marque servant à distinguer la vraie Eglise, c'est qu'elle est uniforme et invariable.

On nous examine les différentes confessions religieuses de notre époque, nous sommes obligés de constater que ce qui manque à la plupart d'entre elles, c'est justement une doctrine fixe et certaine. Je ne puis émettre ce qu'on ne croit pas dans chacune des confessions chrétiennes, mais, je serais bien incapable de dire ce qu'on croit dans la plupart d'entre elles. Et je suis persuadé que les chefs de ces églises, si tant est qu'il y ait des chefs, seraient aussi embarrassés que nous si l'on leur fallait rédiger un symbole des croyances admises sans restriction par tous leurs adhérents. De fait, ils l'ont essayé plusieurs fois, et ont toujours pu y réussir.

De notre temps, ils ont fini par reléguer les dogmes dans la catégorie des choses inutiles et dangereuses, prétendant faire consister la religion uniquement dans la pratique de la morale. Mais la morale est fondée sur le dogme chrétien d'où elle découle directement. Une morale qui n'est pas appuyée sur le dogme est aussi instable qu'un édifice sans fondement.

De nos jours, même dans ces Eglises sans dogmes, il y a des hommes qui pratiquent la morale chrétienne avec une perfection remarquable. Mais, tout ce qu'on peut dire de ces chrétiens, c'est qu'ils savent mieux que nous les Eglises. Leur est d'ailleurs bien difficile de pratiquer la morale jusqu'au bout; survienne une tentation, une épreuve, des circonstances particulièrement difficiles, et leur morale se révèle sans appui, ne dure pas longtemps, et ils ne savent où aller chercher force et réconfort dans leurs épreuves et leurs chagrins.

Voilà le peuple s'éloigne-t-il de plus en plus d'Eglises qui ne lui offrent aucune force ni consolation. La plupart des évangélistes qui ont écrit dans le *Courier* constatent le fait de cette désertion de plus en plus générale, et tâchent d'y trouver des remèdes. Mais, un seul me semble avoir mis le doigt sur la plaie. C'est le Rev. Ribourg, quand il a dit que l'Eglise a perdu le Christ et qu'elle doit le retrouver, et recommencer en même temps sa doctrine.

Mais si l'Eglise dont il parle est la vraie Eglise, comment a-t-elle pu perdre le Christ, qui a promis d'être avec elle jusqu'à la consommation des siècles? Et, si cette Eglise, qui devait conserver la doctrine du Christ pour le peuple chrétien, l'a perdue elle-même, c'est donc qu'elle a manqué à sa mission et cessé d'être la vraie Eglise; et maintenant, où va-t-elle chercher cette doctrine qu'elle a laissée perdre?

Or, si chaque membre de l'Eglise peut errer; si des peuples entiers peuvent perdre la foi; il faut, pour que la promesse du Christ ait son plein effet, qu'il y ait dans l'Eglise une partie dont la foi ne doive jamais faiblir; c'est l'autorité que Notre-Seigneur y a constituée pour la conservation et la propagation de sa doctrine. L'existence de cette autorité, évidente et incontestée, dans une Eglise, sera donc la marque à laquelle on reconnaîtra de la vérité de cette Eglise.

(A suivre à la page 6)

Pourquoi, hélas! ne pouvons-nous rester toujours petits!... A mesure que sur le cadran de la vie l'aiguille avance, la réalité semble tuer à plaisir les émotions les plus douces et les plus innocentes. Chaque année, au retour des fêtes, malgré moi, la tristesse m'envahit en songeant aux bons Noël de quand nous étions petits.

Noël nous y pensons longtemps d'avance. "Dire qu'il ne reste plus que quinze jours, huit jours, deux jours!" La veille de la messe de minuit, tout nous semblait changé; la neige n'était plus la neige et nos traîneaux se reposaient ce jour-là. Il existait une petite pratique qui veut que celui qui dit "Ave" depuis le coucher du soleil jusqu'à minuit obtient infailliblement trois grandes grâces au choix. Quelque esprit positif pourra rire de cette pratique, mais comme toutes les traditions légues par nos pères, elle doit être mise au nombre des reliques d'une race.

Vers les quatre heures, maman nous avertissait: "Pensez à vos mille Ave, là, mes enfants". Aussitôt après le coucher du soleil, nous commençons avec ferveur, assis sur la première marche de l'escalier. Les cent ou deux cent premiers étaient récités avec attention. Puis nous accélérions doucement, petit à petit. Après les cinq cents, la course sur les grains du chapelet devenait effrénée, vertigineuse. Le linguiste le plus savant aurait eu peine à défricher quelques mots, ça et là. Mais la sainte Vierge est bonne "Dame"; elle comprenait, cela nous suffisait.

Hélas! l'heure du coucher venue, il fallait monter. "Maman, il m'en reste trois cents, — il m'en reste deux cents, — il m'en reste plus que cent." "C'est bon, répliquait maman, vous continuerez dans votre lit." Vous pouvez facilement imaginer ce qui arrivait. Le sommeil venait interrompre la série des Ave. Certes, nous y songions à onze heures et demie; mais allez donc dire des Ave en s'habillant et en se rendant à l'église. Une fois rendus à l'église, les lèvres ne remuaient plus. La vue de la crèche, les parures de l'autel, les variations à demi-voix de l'orgue, nos esprits étaient trop absorbés par tout cela, et minuit sonnait sur notre défaite. Une année seulement je réussis à dire mille Ave bien comptés et j'obtins mes trois grandes grâces.

Et maintenant, riez sceptiques!

Charles RENAUD.

La lettre de quatre sous en France

Paris.—On doit étudier à l'Assemblée des directeurs des postes, présidée par M. Louis Deschamps, le projet d'élever le taux de la poste intérieure de 3 sous à quatre. On s'attend à ce que le projet soit accepté.

Et maintenant, riez sceptiques!

Les journaux américains devraient réduire leur format

Washington.—Le comité parlementaire du département des Postes a demandé à tous les journaux du pays de réduire leur consommation de papier de dix pour cent pour la période de six mois, afin de parer à la crise actuelle, que le comité déclare devoir frapper les petits journaux.

Si vous songez à avoir un dactylographe, pourquoi ne pas acheter un nouveau

Dactylographe Remington

mise en marche automatique et avec caractères français. Dactylographes de seconde main de toutes marques à des prix raisonnables. Ecrire à

A. BEATTIE

REPRESENTANT

Remington Typewriter Co., Ltd.

Saskatoon, Sask.

13-15 p.

PEAUX, FOURRURES, LAINE

Si vous voulez les profits les plus rapides et le plus d'argent pour vos Fourrures, Peaux, Laines, etc., envoyez-les à

FRANK MASSIN

BRANDON MANITOBA

Revirez pour les prix et des étiquettes d'expédition

BON MARCHE!

JOYEUX NOEL

Sous-vêtements pesants pour hommes, doubles en toison. Toutes les peintures. Valant \$1.50. PRIX DE VENTE..... 89c. Pardessus pesants, tweed et chiné, pour hommes, genre ceinture. Valant \$40. Prix de vente..... \$29.85

Venez acheter nos marchandises à votre prix. Nous sommes prêts à nous débarrasser d'un tiers de notre stock avant le Jour de l'An, grâce à la réduction dans les prix. DONC, N'Y MANQUEZ PAS

BONNE ET HEUREUSE ANNÉE

Souliers de ville pour dames valant \$8.50 pour \$4.98

Grand choix de souliers hauts, noirs, gris et bruns, chevreau "vici", talons cabrais et français.

Pour votre épicerie au meilleur marché possible, venez au BUFFALO HALL.

Très beaux souliers, cuir verni, haut en chevreau ou en drap, bordures McKay. Prix de vente..... \$4.98

Tous les articles réduits de la même façon.

Et tout ce qu'il faut pour répondre aux besoins de votre famille.

33-37 Rue de la Rivière
Téléphone 2950.

Buffalo Hall

Le vieux magasin
J. SCHACTER, prop.

Suggestions pour Noel et le Jour de l'An BAKER'S LIMITED

TEL. 2396—2395

Le magasin où les stocks sont les plus considérables et les prix les plus bas

Qu'acheter pour les hommes

Nouvelles cravates de soie, cheney, taffetas et popeline de \$1.00 à \$4.00 chacune. Echarpes en soie, toutes les couleurs, \$1.50 à \$7.00 chacune. Brassières de soie fantaisie, dans jolie boîte, 40c à \$1.25 chacune. Brételles, couleurs et styles nouveaux 75c et \$1.25 chacune. Mouchoirs unis, pur fil, 45c et 85c chacun. Mouchoirs incrustés excelsa, 45c chacun. Mouchoirs fil avec initiale, 85c chacun. Mouchoirs de soie avec initiale brodée, \$1.25 chacun. Gants marrons, bouts doubles, \$2.25 à \$3.75 la paire. Gants non doublés ou en peau de chien, \$2.50 la paire. Gants de laine, épais, chauds, \$1.00 à \$1.75 la paire. Bas en laine cachemire, 60c à \$1.25 la paire. Bas de soie, noirs et blancs, 75c à \$1.25 la paire. Chandails, couleurs nouvelles, \$2.75 à \$14.00 chacun. Chandails pure laine tricotée, \$12.00 chacun. Chandails en belle laine, tricotée, \$18.50 chacun. Grand choix de robes de chambre, \$11.00 à \$17.00 chacune. Pyjamas en flanelle et coton, \$11.00 à \$14.50 le complet. Veston d'intérieur, nouveau style, \$6.00 à \$15.00. Pipes, grand choix de bruyères, 50c à \$5.00. Pantoufles, \$1.65 à \$2.25. Casquettes en fourrure, \$7.50 à \$30.00. Gants, fourrés, \$15.00 à \$20.00. Sous-vêtements de qualité, Wolsey, Stanfield et Penman \$4.50 à \$10.00 le complet.

Prix spéciaux dans les sous-vêtements doublés en toison, toutes les peintures, combinaisons ou deux morceaux \$3.00 le complet. Notre stock de complets et de pardessus mérite votre attention. Vous trouverez les prix raisonnables.

Cadeaux utiles pour les enfants

Compléments en laine tricotée, toutes les couleurs, \$4.50 à \$5.75. Casquettes en laine tricotée, 50c à \$1.00. Chandails en laine tricotée, \$2.50 à \$4.50. Mitaines en laine chaude, 35c à 85c. Robes de voiture pour bébé, \$4.50 chacune. Châles de bébé en laine, \$1.50 à \$4.50. Bas de bébé, tout laine, grandeur jusqu'à 4 ans à partir de 75c.

Ce qu'il faut à la femme pour sa maison

TOILE CIREE DAMAS, jolis dessins floraux, 2 verges de long, 1/2 verge de large. Prix très modéré à \$4.50, \$5.50, \$7.50 à \$12.00 chacune. NAPPE DE TABLE, toutes bordées, pour usage immédiat, dessins les plus nouveaux. Prix très bas, chacune, 35c à 45c. SERVIETTES en tous genres chez BAKER. Nous avons un article spécial de serviettes dans une boîte fantaisie, cette boîte contient une serviette bain turc extra grande avec bordure fantaisie, deux essuie-mains de bonne grandeur et deux serviettes turques à visage, le tout allant ensemble. Le service, \$3.50. SERVIETTES BAIN TURC TRES GRANDES, très souples et absorbantes, bordure fantaisie. Chacune \$1.50. SERVIETTES EN TOILE OUVREE, très bonne qualité, bonne grandeur, bien ourlées. La paire, \$9c.

Une bonne et heureuse année à tous: tel est le souhait de Baker's Ltd

On parle français

BAKER'S Ltd.

Livraison dans toutes les parties de la ville

Cadeaux appréciés par les dames

Jolis corsages en crêpe de Chine, \$8.50 à \$13.50. Corsages en crêpe Georgette, nouvelle mode et nouvelles couleurs, \$7.50 à \$25.00. Jolis corsages en voile lavable, \$2.75 à \$7.50. Gants, Perrin, en chevreau fin, noir, gris et marron, \$3.00 la paire. Gants marrons, \$3.50 la paire. Gants de voiture en Mocha, gris ou brun, \$3.25 la paire. Gants Mocha, doublés en laine, \$3.00 la paire. Mitaines doublées en laine, \$3.00 la paire. Gants lavables en chamousette, \$1.50 la paire. Gants de soie, noirs, blancs, gris, cendres, \$1.25. Mouchoirs, toile ourlée, 35c, 50c, 75c chacun. Mouchoirs en broderie suisse, 25c, 35c, 50c, 75c chacun. Jolis mouchoirs de couleurs, brodés, 25c chacun. Mouchoirs brodés à bordure de couleur, \$2.50. Mouchoirs en boîte de fantaisie, 6 pure toile, \$2.50. Bonnets de boudoir, jolis style, en soie et en dentelle \$1 à \$3. Collier de simili perles colorées, \$1.25 à \$5.50. Bas de dames, cachemire pure laine, \$2.50. Bas de soie riche de toutes les couleurs, \$1.00. Bas de soie noire, \$2.50. Bas de soie artificielle, \$2.50. Bas de cachemire brodée, \$2.50. Jolies camisoles en soie et dentelle, \$1.50 à \$2.25. Combinaisons pure soie, \$7.50. Gilet de soie, \$3.50. Pyjamas de toutes tailles, \$3.50. Robes de chambre, \$6.50 à \$15.00. Peignoirs, \$6.75 à \$10.75. Costumes confectionnés, \$23.00 à \$35.00. Costumes nouveaux modèles, \$9.50 à \$16.00. Pardessus d'hiver, bonne valeur, \$30.00 à \$65.00. Chandails tricotés, \$5.00 à \$14.50. Accessoires pour costume de patinage, \$3.75.

Vous ne pouvez faire mieux que chez Baker pour les fourrures

ACHETEZ TANDIS QUE VOUS AVEZ LA CHANCE. REDUCTION DE PRIX

Manteau en phoque Hudson, bien fini et bien doublé. Une aubaine à \$348.00. Manteau en rat musqué, grand collet, bien fini, une aubaine à \$215.00. Pardessus de chat sauvage pour homme, une vraie aubaine à \$195.00. Pardessus de castor non piqué, très bien fait, valeur \$600. Venez le voir et vous aurez un prix qui vous convient.

Il y a encore quelques articles en porcelaine et en verrerie, marqués à des prix qui tentent.

Notre stock d'épicerie est tout frais et nous avons les meilleures marques. Achetez de bonne heure.

Pommes, Oranges, Mandarines, Raisin, Amandes Noires, Fruits en Conserve, Chocolat et Bonbons.

Les Centres Franco-Canadiens

SERVICE SPECIAL DU "PATRIOTE DE L'OUEST"

COCHIN, SASK.

Le 11 décembre une très agréable surprise a été faite au village missionnaire du village, le R. V. Père Cochin, O.M.I. Quelques jours auparavant l'annonce d'une veillée de paniers était affichée au Bureau de Poste pour le bénéfice de notre petite église, et devant avoir lieu le 10 décembre, et le vieux missionnaire se demandait quelle idée avaient ses gens d'organiser une soirée par une température si froide et si peu propice à la gaieté. Un vieux missionnaire qui a passé presque toute sa vie au milieu des sauvages et dans les missions, ne se souvenait pas, uniquement pour ne pas oublier dans sa vieillesse, d'être si facilement la proie de la vieillesse dont chacun se souvient, et il ne se souvenait pas de ces soirées organisées par les paroisses pour la construction de l'église, et hier soir, à la date du 11 décembre, se demandant, si par hasard, il n'aurait pas eu grand tort de ne pas aller à coup il entendit à sa porte, et on frappe à sa porte. M. Adolphe Lemay, l'organisateur de la soirée, qui, à la tête d'une troupe de nos bons catholiques, les paroissiens venaient faire es-sai de leur talent missionnaire en jouant du "harpe" en fourrure et de la "harpe". Le vieux Père, surpris, se demandait pourquoi?

— Mon Père, dit M. Lemay, nous avons appris que le 8 décembre, à la messe, le soixante-troisième anniversaire de votre naissance, et nous avons pensé que cela vous ferait plaisir de vous faire un présent à cette occasion, et c'est aussi un très grand plaisir pour nous de vous montrer que nous n'oublions pas vos longues années d'apostolat dans ce pays.

En même temps, malgré un froid intense, arrivait avec enthousiasme les dames et les jeunes filles du village et des environs portant chacune un joli panier rempli de toutes sortes de gâteaux et de friandises. Un bon nombre de jeunes gens avides de contribuer au succès de la soirée, arrivèrent aussi.

La vente de ces paniers rapporta la jolie somme de \$81.00. Après la vente eut lieu le lunch où régna la gaieté la plus entraînante, et où les bons mots ne manquèrent pas non plus, surtout lorsque Mme A. Lemay se mettait de la partie avec ses réponses fines et très spirituelles.

Avant de terminer cette petite fête de famille, le R. V. Père Cochin après avoir remercié l'assistance, dit aux généreux donateurs que ce présent tout en réchauffant son corps, réchauffera aussi son cœur, car entre toutes les consolations qui réconfortent le cœur d'un vieux missionnaire, celle de se sentir aimé de ceux pour le salut de qui il sacrifie tous les instants de sa vie n'est pas la moindre.

DUMAS, SASK.

La soirée de paniers du 10 décembre au profit de l'église de Dumas a remporté un véritable succès. Malgré la mauvaise température, un grand nombre de personnes ont été présentes à cette soirée durant laquelle il y eut chant, musique et déclarations. La vente de paniers avec M. Trudelle comme encanteur a donné à l'église la jolie somme de \$350.

Mme A. Desmarreaux a été applaudie à Winnipeg, auprès de sa mère mourante.

QUE DEVIENT L'EGLISE?

(Suite de la page 5)

Ce n'est point, en effet, à la multitude des fidèles que le Christ a confié la garde de sa doctrine; c'est aux apôtres et à leurs successeurs, auxquels il a dit: "Allez, enseignez les nations". Et, pour qu'on ne suppose pas que cela doit s'entendre de la seule prédication aux nations encore infidèles, Saint Paul précise, en commandant aux prédicateurs de l'Evangile de "Corriger et de reprendre..." ceux qui ont déjà embrassé la foi. Toutes expressions qui supposent dans l'Eglise une autorité qui a droit d'enseigner et de commander, et une multitude qui doit obéir et accepter l'enseignement à elle donné.

Sans cette autorité, l'Eglise serait une institution parfaitement inutile. En effet, combien trouve-t-on d'hommes de bonne volonté, qui ne savent ni ce qu'ils doivent croire sur certains points importants de la religion, ni comment ils doivent se conduire dans telle ou telle circonstance donnée? Notre-Seigneur a justement institué son Eglise pour qu'elle leur enseigne ce qu'il faut croire et pour qu'elle les dirige dans leur conduite. Mais, comment le fera-t-elle, si elle ne possède une autorité bien déterminée, à laquelle on puisse toujours s'adresser pour en recevoir lumières et conseils?

Et cette autorité, pour être efficace, doit nécessairement être infailible; c'est-à-dire, qu'elle ne doit pas pouvoir se tromper sur ce qui fait l'objet de son enseignement. L'Eglise a, en effet, pour mission d'amener la certitude dans les esprits au sujet des vérités religieuses. Mais, quelle certitude peut bien n'apporter une autorité qui peut se tromper aussi bien que moi? Si l'élève ne croit pas que son maître possède parfaitement la science qu'il lui enseigne, quelle confiance aura-t-il dans les leçons que ce maître lui donne?

Un Sauvage.

BELLEGRARDE, Sask.

Dans le soubassement de notre église, sous la direction de MM. Jules Georges, président, Alfred Gervais, vice-président et Francis Sylvestre, secrétaires, avaient lieu, au profit de l'église, une partie de cartes, une vente de paniers et une raffle de huit objets donnés par les paroissiens.

Depuis quelques jours on parlait de cette soirée avec enthousiasme et chacun se promettait d'être fidèle au rendez-vous. Malheureusement, un froid terrible — 35 degrés au-dessous de zéro — et les mauvais chemins furent cause que les trois-quarts des paroissiens furent obligés de briller par leur absence. Cependant cette soirée fut un vrai succès au point de vue de l'entraide qui y a régné et des recettes obtenues.

Jugez-en par vous-mêmes: Quatorze paniers vendus à l'enchère ont rapporté \$328.00; huit objets mis à la raffle, \$409.50; la raffle de fortune, tenue par O. Larocque, \$30.00; jeux des anneaux, tenu par A. Sylvestre, \$26; et le tir à la cage, tenu par O. Poirier, \$21.

De magnifiques prix avaient été donnés aux joueurs de cartes par MM. W. Merrill et P. Hunter, marchands de Antler et Edmond Lartigan, marchand de Fry.

Le prix des dames fut gagné par Mme Alf. Gervais; celui des messieurs par M. Geo. Gervais et le prix de consolation (lequel pouvait consoler le plus exigeant des hommes) fut bel et bien gagné par M. Josué Guillaume et Mlle Léda Dubois.

Comme celle-ci ne connaissait pas la coupe aussi bien que l'autre elle eut moins de chance en détaillant, mais elle l'avait aussi gagnée.

Le prix de tir à la carabine, donné de M. Henri Howard, Fry, fut emporté par M. François Bonard et enfin celui donné pour les raffles a été décerné à Mlle Odile Mahin.

Cette soirée fut intéressante sous tous rapports: conduite exemplaire, enthousiasme complet et générosité extraordinaire.

75 ou 80 personnes ont pris part à cette réunion et le lendemain, après avoir compté les recettes obtenues, on constatait que cette soirée nous rapportait \$923.75.

N'est-ce pas un vrai succès?

CANTAL, Sask.

Notre retraite du 23 novembre au 1er décembre qui a été prêchée par le R. V. Père Poulet, O.M.I., a été un grand succès. La renommée du R. V. Père n'est plus à faire, partout où il a passé il a remporté le même succès. C'est du fond du cœur que nous disons: "merci" au bon Père qui a si bien su toucher les cœurs par ses bonnes paroles. Le résultat de la retraite a été au-delà de toutes les espérances.

Un magnifique concert a eu lieu le 9 décembre au profit de notre église. Bien qu'il fassait un froid sibérien, il y avait à peu près de quatre-vingts personnes; il y avait des gens de fort loin.

Voici le programme:

1. — "L'Auberge du Numéro Trois", en un acte.
PERSONNAGES
Tibaut, M. Johnny Gauthier; Charlot, M. Albert Boutin; Jean Rouleau, M. Juchin Ménard; Moricand, M. Cyprien Bertholet.

2. — "L'Hôtelier du Lapin Sauté", en trois actes.

PERSONNAGES
Dame Topinambour, Mlle Gabrielle Houde; Giroflée, Muscadelle, Vinaigrette, Moutardine, ses petites servantes, par Mlles Florida Gauthier, Eugénie Laurent, Alice Boutin, Alice Gagné; Mère La Piquette, Mlle Irène Crayvels; Milady Episcopi, Mlle Blanche Collin; Clara, Barbara, Victoria, ses filles, par Mlles Marie Gervais, Alice Gervais, Lucienne Lemieux.

3. — "Oh! les vilaines bêtes!" par M. Alyre Boutin.

4. — "Pierrot chantant Bonsoir Madame Lune" par M. Alcide Boutin.

5. — "L'Évas l'écrit à maman" par M. Juchin Ménard.

6. — "La Veillée" par François Coppée, réécrite par Mlle Blanche Collin.

Tous les rôles furent remplis à la perfection, bref c'était on ne peut mieux réussi. Le concert qui fut suivi d'une vente de paniers a rapporté la somme de \$123.00. Il y eut aussi raffle d'un couvre-pied, gagné par Mlle Eugénie Laurent; une chaise gagnée par M. Eugène Lemieux; une caisse de pommes gagnée par M. Arthur Pettit.

Après la vente des paniers il y eut plusieurs chansons qui furent bien goûtées des spectateurs. Avant de se quitter à une heure avancée de la nuit, M. le curé Nadeau a remercié les organisateurs du concert et tous ceux qui avaient prêté leur concours pour cette soirée si récréative. Tout le monde s'est séparé enchanté de la soirée en se promettant bien de revenir en plus grand nombre une autre fois.

RASSDON, Sask.

Notre maire de poste, M. M. J. Gareau, nous est revenu d'une promenade à Bellevue chez des parents, dont plusieurs qu'il n'avait pas vus depuis plus de trente ans. Là nous nous écrierions en pleine province de Québec. Nous n'entendons parler que le français. Tous les gens de la paroisse de Bellevue sont heureux de leur sort. Presque tous sont riches et vivent en bonne harmonie.

Dimanche, le 1er décembre nous étions réunis chez M. Azarie Gareau au-delà de 50 personnes, tous Canadiens-français.

M. M. J. Gareau a vendu sa terre ici à Rassdon, et il se propose d'aller se fixer avec sa nombreuse famille dans un centre français et catholique afin que ses enfants reçoivent une éducation saine. Il dit que dans le coin de "jaunes" où il est à Rassdon, un Canadien catholique ne vit pas, il ne fait qu'exister en attendant mieux. Si quelques-uns avaient 50 à 60 acres de terre à vendre dans un centre français, près d'un village et d'une école catholique, ils feraient bien de s'adresser au maire de poste de Rassdon, Sask.

Le nouveau propriétaire de la terre de M. J. Gareau est M. S. U. Bousquet, récemment arrivé.

Vous remerciant de votre encouragement en 1919 nous vous souhaitons joyeux Noël et bonne, heureuse et prospère Année.

Cour à bois Coté
Montmartre.

Sa carrière politique n'a pas été longue

Le capitaine Verniers ne pourra pas se vanter d'une longue carrière politique en France. Il a été député pendant quarante-huit heures.

Verniers est un ancien valet de chambre. Il s'est distingué dans l'armée. Il a été promu sous-lieutenant, puis lieutenant. Il a été décoré de la Croix de guerre et de la Légion d'honneur pour ses exploits militaires. Lors des élections à la Chambre française en octobre dernier il s'est présenté comme candidat de Lille à la demande de l'organisation radicale de cette circonscription. Il a signé son nom: capitaine Verniers quoiqu'il ne fût que lieutenant.

Il ne prit pas part à la campagne parce qu'il était convalescent à l'hôpital. Il a été élu député de Lille par une grosse majorité, le 16 novembre. Le 6 décembre, le conseil de guerre a condamné le capitaine Verniers à deux ans de prison pour avoir détourné 18,000 francs des fonds de son régiment. Il devait entrer à la Chambre le 8 décembre. Les fonctionnaires de l'Etat qui connaissent son dossier ont fait observer à Verniers qu'il serait mieux de démissionner comme député. Il commença son terme de prison dès que ses blessures furent guéries.



Votre épine dorsale

est-elle parfaitement guérie? Soutenez-vous de différentes manières? Avez-vous pris des renseignements sur la

CHIROPATRIQUE

la voie naturelle vers la santé et une longue vie?

Venez en parler avec nous.

WEBSTER & WEBSTER

DOCTEURS DE CHIROPATRIQUE

Nouvel Edifice Manville

Téléphone 2828

L'homme est tel que son amour.

Amiel.

Aimer, c'est trouver dans la félicité d'autrui sa propre félicité. Leibnitz.

ABONNEZ-VOUS AU
"PATRIOTE DE L'OUEST"
\$2.00 PAR AN

Un Joyeux Noël au Théâtre

Extravagance Musicale

de FRED FORD

"Ullo Egbert"

Par les

Non Professionnels de Prince-Albert

Un heureux et joyeux mélange de musique, de gaieté et de mélodie. Vous connaissez les pièces de Ford. C'est la meilleure de toutes. Une fête musicale originale: musique nouvelle, artistes nouveaux.

Scène spéciale par Charles Smith

Une pièce qui vous fera passer la nuit suivante à écrire à votre mère.

— La scène la plus comique —

26 et 27 décembre, soirée et matinée

Miller's Market Limited

DIRECTEURS: S. MILLER et A. PARE

LE MAGASIN RESTE OUVERT CE SOIR POUR LA COMMODITE DE NOS CLENTS

COMPTANT ET SANS LIVRAISON

VOYEZ

Nous vous donnons autant d'avantage que n'importe quel magasin à catalogue. Pour vous en convaincre apportez un catalogue, faites le tour de nos comptoirs et comparez les prix. Et n'oubliez pas que vous auriez à payer le transport.



Prenez l'habitude

SPECIAL

CONFITURE "HAMSTERLEY FARM"

Nouveau genre

Fraises, bouquet de 4 livres.....\$1.30
Framboises, bouquet de 4 livres.....1.29
Loganberry, bouquet de 4 livres.....1.29
Gadelles noires, 4 livres.....1.29
Prunes d'Italie, 4 livres.....97c

BISCUITS

Grande variété de choix

75c à \$2.50

VINS

Porto, gingembre, cerise, raisin, etc. La bouteille.....55c

ORANGES

La douzaine 10c, 50c, 60c, 65c, 75c

POMMES

Tout un char de pommes fraîches vient de nous arriver. McIntosh rouges, la caisse.....\$3.75



Viandes

Qu'on ne peut surpasser en qualité ou en prix

EXTRA SPECIAL

Beurre de crème 2 livres pour chaque client.....68c

Saucesse, 2 livres pour.....35c

Poulet, la livre.....25c et 30c

Dinde, la livre.....43c à 48c

Oie, la livre.....35c à 40c

Porc, la livre.....25c

Un peu de sucre blanc pour chaque client

SPECIAL

MANDARINES

La boîte.....1.45

ATOCAS

La livre.....18c

DATTES

La livre.....04c

Le paquet.....23c

VOYEZ

Ananas, Gold Bar et Sunkist

2 boeux pour.....56c

Pois, 2 boeux pour.....43c

OLIVES

Simplex, bouteille de 8 onces.....92c

Mélangées.....29c

Piment.....30c

Céleri.....33c

Noix.....34c

NOUVELLES NOIX

de toutes espèces

La livre.....35c

Bonbons

BONBONS

POUR NOËL

Mélanges de bonbons durs.....45c

Mélanges

de Noël

45c lb.

Pour les fêtes

Un beau choix de jolies boîtes de chocolats de

50c à \$7

Moir et Ganong

Mélanges

français

50c lb.

CIGARES

Un magnifique choix

des meilleures marques de cigares en boîtes de

cadeaux. Aussi des

cigarettes. Prix justes.

Epicerie, Viandes, Friandises, Fruits et Tabac, Etc.

Informations Agricoles

Les portées d'automne et ce qu'elles valent

Les fermes expérimentales

La question qui suscite beaucoup de discussion, est celle de la fin d'automne, sont-elles meilleures que les autres?

La question qui suscite beaucoup de discussion, est celle de la fin d'automne, sont-elles meilleures que les autres?

La question qui suscite beaucoup de discussion, est celle de la fin d'automne, sont-elles meilleures que les autres?

La question qui suscite beaucoup de discussion, est celle de la fin d'automne, sont-elles meilleures que les autres?

La question qui suscite beaucoup de discussion, est celle de la fin d'automne, sont-elles meilleures que les autres?

La question qui suscite beaucoup de discussion, est celle de la fin d'automne, sont-elles meilleures que les autres?

La question qui suscite beaucoup de discussion, est celle de la fin d'automne, sont-elles meilleures que les autres?

La question qui suscite beaucoup de discussion, est celle de la fin d'automne, sont-elles meilleures que les autres?

La question qui suscite beaucoup de discussion, est celle de la fin d'automne, sont-elles meilleures que les autres?

La question qui suscite beaucoup de discussion, est celle de la fin d'automne, sont-elles meilleures que les autres?

La question qui suscite beaucoup de discussion, est celle de la fin d'automne, sont-elles meilleures que les autres?

La question qui suscite beaucoup de discussion, est celle de la fin d'automne, sont-elles meilleures que les autres?

La question qui suscite beaucoup de discussion, est celle de la fin d'automne, sont-elles meilleures que les autres?

La question qui suscite beaucoup de discussion, est celle de la fin d'automne, sont-elles meilleures que les autres?

La question qui suscite beaucoup de discussion, est celle de la fin d'automne, sont-elles meilleures que les autres?

La question qui suscite beaucoup de discussion, est celle de la fin d'automne, sont-elles meilleures que les autres?

La question qui suscite beaucoup de discussion, est celle de la fin d'automne, sont-elles meilleures que les autres?

La question qui suscite beaucoup de discussion, est celle de la fin d'automne, sont-elles meilleures que les autres?

La question qui suscite beaucoup de discussion, est celle de la fin d'automne, sont-elles meilleures que les autres?

La question qui suscite beaucoup de discussion, est celle de la fin d'automne, sont-elles meilleures que les autres?

La question qui suscite beaucoup de discussion, est celle de la fin d'automne, sont-elles meilleures que les autres?

La question qui suscite beaucoup de discussion, est celle de la fin d'automne, sont-elles meilleures que les autres?

La question qui suscite beaucoup de discussion, est celle de la fin d'automne, sont-elles meilleures que les autres?

La question qui suscite beaucoup de discussion, est celle de la fin d'automne, sont-elles meilleures que les autres?

La question qui suscite beaucoup de discussion, est celle de la fin d'automne, sont-elles meilleures que les autres?

La question qui suscite beaucoup de discussion, est celle de la fin d'automne, sont-elles meilleures que les autres?

La question qui suscite beaucoup de discussion, est celle de la fin d'automne, sont-elles meilleures que les autres?

La question qui suscite beaucoup de discussion, est celle de la fin d'automne, sont-elles meilleures que les autres?

La question qui suscite beaucoup de discussion, est celle de la fin d'automne, sont-elles meilleures que les autres?

l'âge de quatre mois, on peut y ajouter des criblures d'élevateur, si elles sont de bonne qualité, et vers la fin de l'engraissement, largement augmenter la quantité de maïs. Le lait, sous une forme ou sous une autre, est le meilleur aliment de tous. L'absence de lait on peut donner du sang desséché dans une boîte ou dans une petite trémie. Le foin de trèfle ou de luzerne, donné dans un petit râtelier, sera très apprécié. C'est un aliment bon marché pour l'hiver et que l'on oublie trop souvent. Enfin, n'oubliez pas les cendres, le charbon de bois, le gazon, la terre etc., tous indispensables. Ces porcs devraient être prêts à vendre en avril ou en mai, quand la demande est généralement bonne.

Trop de cultivateurs, il faut le reconnaître, perdent de l'argent sur leurs portées d'automne. Ils peuvent cependant très bien y trouver un bénéfice sans réduire le minimum des chances de succès de la portée de printemps, qui est l'effort principal de la truie. Il suffit d'accoupler judicieusement la truie, d'en prendre un bon soin en été, et de la loger, elle et sa portée, à la fin de l'automne et en hiver, de la façon que nous venons de dire.

G. B. ROTHWELL.

Elevateur suppléant du Dominion.

Des moutons sur toutes les fermes

La culture du grain sera toujours sans doute l'industrie principale des fermes de l'Ouest, mais le jour n'est pas éloigné où celle du bled cessera peut-être d'être avantageuse. Il est vrai que les sols de l'Ouest ont produit de merveilleuses récoltes dans le passé, qu'ils continueront peut-être à le faire encore bien des années, mais la culture continue, sans application de fumier ou d'humus épaisse inévitablement à la longue le sol le plus riche. Déjà plus d'une ferme de l'Ouest se rend compte des effets de ce système, et ces fermes ne pourront être remises sur un pied avantageux qu'au moyen d'un système d'exploitation convenant à l'emploi et l'élevage du bled. L'assolement systématique des récoltes, l'élevage du bled, le retour du fumier au sol, voilà le système d'exploitation aussi bien en pratique qu'en théorie. Il faut cultiver du foin et le vendre sous forme d'animaux gras; c'est la seule méthode qui rapporte. Or il n'existe pas de meilleur moyen d'utiliser les gros fourrages de la ferme que de les donner aux moutons.

L'état suivant, extrait des registres de la station, nous servira d'exemple: au commencement de l'année fiscale, 1er avril 1911, nous avions sur cette ferme 78 moutons; il y en avait 91 à la fin de l'année; nous pouvons donc ne pas tenir compte du nombre au commencement et à la fin. Au cours de cette période nous avons vendu 789 livres de laine à 61 1/2 centimes, soit \$485.23; la vente des agneaux a rapporté \$338.07, la vente des moutons réformés \$432.00, soit un total de \$1,305.30. Les moutons ont reçu pendant l'année de la paille, des pailles de pois et de fèves, et d'autres fourrages, de sorte que les frais réels sur ces moutons ne se sont montés qu'à \$143.50. On voit par là que l'industrie ovine est lucrative sur cette ferme.

Les mauvaises herbes se montrent aujourd'hui très gênantes dans l'Ouest. Comme destruction de mauvaises herbes, les moutons n'ont pas d'égal pourvu qu'ils soient assez nombreux. Ils engraisent sur les mauvaises herbes vertes. En fait, ils les préfèrent à certaines sortes de foin.

Un autre avantage en faveur des moutons, c'est qu'ils n'exigent pas de bâtiment coûteux. Sous sa toison épaisse le mouton peut résister aux grands froids, tant que sa laine reste sèche, il ne souffre pas de la température. C'est pourquoi leur élevage convient tout spécialement à l'Ouest. Ce sont les derniers animaux que l'on rentre en automne et les premiers qui vont au pâturage au printemps.

Autrefois les bas prix de la laine et de la viande n'encourageaient guère les éleveurs, mais tout a changé aujourd'hui. La demande de laine et de viande est plus grande que l'offre. Les prix ont doublé, et il est à long terme certain qu'ils resteront sans doute élevés. Le double rendement du troupeau de la ferme est à la fois rapide et sûr.

Sur bien des fermes de l'Ouest il n'est pas facile de se procurer de la viande et de la laine. Le cercle de l'élevage a jusqu'à un certain point résolu ce problème, mais très souvent il est encore impossible de trouver de la bonne viande au moment où l'on en a besoin. Si l'on a des moutons sur la ferme, on peut abattre un agneau et l'utiliser à la maison, et le problème est résolu.

Nous croyons réellement que l'élevage des moutons est aujourd'hui l'une des branches les plus avantageuses de l'exploitation animale et qui n'exige pas plus de travail que les autres. Les abris sont nécessaires, car les moutons souffrent beaucoup de la chaleur; l'eau propre est indispensable en tout temps, de même que le sel; avec toutes ces choses et un bon pacage, le succès devrait être assuré.

Hommes que la maladie abat Les PILULES MORO pour les HOMMES seront votre soutien.



M. VICTOR LECLAIR
672, rue Montcalm, Montréal.

Avant de faire usage des Pilules Moro, ma santé était depuis longtemps affectée par toutes sortes de maux, et je me rendais la vie triste et le travail dur. Je souffrais d'une constipation chronique et d'une maladie de rognons. De plus, j'avais des crampes dans les membres. J'avais essayé plusieurs remèdes sans succès, lorsqu'un jour je me décidai, en lisant les annonces dans les journaux, d'essayer les Pilules Moro. Ces bonnes pilules firent des prodiges; au bout de quelques semaines j'étais parfaitement bien et cela dura longtemps. Depuis deux ou trois ans, chaque fois que j'ai employé les Pilules Moro j'ai toujours eu les meilleurs effets de ce remède. M. Victor Leclair, 672, rue Montcalm, Montréal.

Plusieurs médecins m'avaient traité pour des maux de reins et un manque de force, un affaiblissement du système nerveux. Il y avait à peu près un an que j'étais ainsi atteint et les remèdes prescrits par un médecin étaient restés sans effet. Ayant perdu confiance dans ceux-ci, j'adoptai les Pilules Moro. Bien que souhaitant un prompt rétablissement, je ne m'attendais pas à un soulagement aussi rapide que celui obtenu. Au bout de quelques semaines il me fallut bien constater un redoublement de forces, une ardeur au travail depuis longtemps disparue, et des reins plus solides. En prolongeant le traitement, mon rétablissement ne fit que s'affirmer. M. Hornedades Marcotte, 588, rue Summer, Holyoke, Mass.

Des douleurs que je ressentais presque continuellement dans les reins m'harassaient et me rendaient morose. Souvent j'étais forcé de perdre une journée ou deux au travail tant je souffrais et j'étais affaibli. C'est à peine si je pouvais bouger à ces heures. Les Pilules Moro m'ont ramené. Encouragé d'abord par le soulagement que j'en obtins dès les premières boîtes, j'en ai continué l'emploi durant cinq ou six mois et ce me suffit. Auparavant les remèdes d'un médecin n'avaient eu aucun effet. M. Jacques Robitaille, 27, rue Mohegan, Putnam, Conn.

HOMMES MALADES qui désirent avoir des conseils des médecins de la Compagnie Médicale Moro, écrivez-nous, dans une lettre, la maladie dont vous souffrez et demandez notre questionnaire. Nous vous indiquerons, par le retour de la maille, la manière de recouvrer la santé et de refaire vos forces.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Elles sont aussi envoyées par la poste, au Canada et aux États-Unis, sur réception du prix, 50c. une boîte, \$2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE MÉDICALE MORO, 272, rue St-Denis, Montréal.

R. S. ROBINSON

Maison fondée en 1883 Acheteur et Exportateur de Capital \$350,000.00

Fourrures brutes, Peaux, Seneca Roots Laine et Pelleteries

ON DEMANDE IMMEDIATEMENT des quantités limitées de peaux de RATS MUSQUES ET DE LOUPS aux prix avantageux suivants, pour de gros ou petits envois:

RATS d'hiver... \$3.50 à \$1.25 Loup, peau, en forme, No. 1... \$30.00 à \$10.00
RATS d'automne... \$2.50 à \$0.75 Loup, peau, en forme, No. 2... \$20.00 à 7.
Peaux de loup ou d'endormis... \$0.75 à \$0.40 Loup, ... No. 3... 3.00 à 5.
KITTS... \$0.25 à \$0.15 Loup, ... No. 4... 0.50

Toutes les autres fourrures aux plus hauts prix courants

PEAUX DE BEUFS... 22c à 15c PEAUX DE VEAUX... 50c à 40c
KIPS... 30c à 25c PEAUX DE CHEVAUX... \$8.00 à \$1.00
PEAUX DE TAUREAUX, plus bas en proportion

Expéditions promptement à

157-63 Ave Rupert aussi 150-6 Ave Pacific Est Winnipeg

Fermiers, Eleveurs et

Marchands d'animaux

ATTENTION!

La plus ancienne maison de la Saskatchewan

Norman H. Russell & Co.

Marchands d'animaux et agents à commission

Où ouvert des bureaux dans le Marché aux animaux.

Marché coopératif du Nord de la Saskatchewan.

Prince-Albert, Sask.

Envoyez-nous vos animaux

Nous leur donnerons à manger et à boire jusqu'à ce qu'ils soient vendus. Nous sommes en relation avec Gordon, Ironside & Fares, P. Burns & Co., et la Swift Canadian Co.

NOUS ACHETONS ET VENDONS LES ANIMAUX A ENGRAISSER

— LAISSEZ-NOUS VOTRE COMMANDE —

Bureau No. 1, Livestock Exchange

Tél. de bureau, 2881

Tél. de résidence, 2413

Numéros des cours à bestiaux, 5, 7, 9, 11



Relations d'affaires dans le sud: Clary, Robinson & Co., St. Paul et Chicago; D. Coughlin & Co., Winnipeg.

CADEAUX DE NOEL

ET ETRENNES

Que donner ? Que donner

Toujours la même question, toujours le même problème à cette époque de l'année. Que donner comme cadeaux de Noël et Etrennes? Les prix exorbitants ou sont montées toutes choses rendent la solution de ce problème plus difficile encore.

QUE DONNER?

The Prince Albert Trading Co.

à un assortiment complet et unique de marchandises à prix modérés qui en font par excellence le GRAND MAGASIN D'ETRENNES DE LA REGION.

Nous avons anticipé tous vos desirs, préparant de longue date, et accumulant un choix si grand et si varié de marchandises d'Etrennes que vous aurez vite résolu le pressant problème.

QUE DONNER?

POUR ENFANTS: Grand choix de jouets de toutes sortes, poupées de toutes grandeurs à des prix raisonnables. Pourquoi payer plus cher pour des articles qui ne sont pas meilleurs et souvent même inférieurs?

Voyez nos comptoirs chargés de marchandises spéciales de toutes sortes: Parfums, savonnerie, papeterie, porcelaine, verrerie, lingerie fine, rubans, dentelles, mouchoirs par milliers, linge de table et de literie, couvertures, édredons, tapis etc., etc.

Grand choix de toques de laine, écharpes, chandails.

FOURRURES

Vêtements et sous-vêtements pour toute la famille.

CHAUSSURES — PANTOUFLES

— Section spéciale pour Bébé —

Notre rayon d'épicerie est également en fête. Voyez notre choix de fruits frais et conservés, sucreries de toutes sortes, bonbons et chocolats en belles boîtes pour présents, etc., etc.

Pour Valeur — Pour Qualité — Pour Service

Pour Courtoisie

LA VIEILLE MAISON DE CONFIANCE

où on parle français

P. A. TRADING Co.

Coin Ave. Centrale et rue de la Rivière, Prince-Albert

LA MAISON DU COIN

TABLEAUX SYNOPTIQUES

de l'Histoire du Canada et de l'Acadie

4 VOLUMES DE 470 PAGES. \$3.00 franco

Adresse: P. LE JEUNE

JUNIORAT DU SACRE-COEUR

OTTAWA



"SHUBERT" paiera ces prix excessivement élevés pour les Fourrures de la Saskatchewan

No. 1 Extra Large No. 1 Large No. 1 Medium No. 1 Small No. 2
Extra to Average Extra to Average Extra to Average Extra to Average As to size & quality

RAT MUSQUE

D'hiver 4.00 à 3.50 3.25 à 2.75 2.50 à 2.00 1.75 à 1.50 1.75 à 1.25
D'automne 3.00 à 2.75 2.50 à 2.25 2.00 à 1.60 1.50 à 1.25 1.50 à 1.00

VISON

Beau, Forcé 25.00 à 20.00 18.00 à 14.00 12.00 à 10.00 9.00 à 7.50 9.00 à 5.00
Couleur Ordinaire 15.00 à 12.00 11.00 à 9.00 8.50 à 7.50 7.00 à 6.00 7.00 à 4.00
Pele 10.00 à 8.50 8.00 à 7.00 6.50 à 6.00 5.00 à 4.50 5.00 à 3.00

BELETTE

Blanche 4.00 à 3.00 2.50 à 2.00 1.75 à 1.50 1.35 à 1.15 1.25 à 0.75
Tachetée 2.75 à 2.25 1.75 à 1.50 1.35 à 1.15 1.00 à 0.75 1.00 à 0.50

Ces prix extrêmement hauts sont basés sur la gradation libérale de la maison en si grande renommée "SHUBERT", et sont offerts pour expédition immédiate. Il est alloué le plus haut prix du marché pour les peaux Nos. 3 & 4 et pour les peaux inférieures. Pour les peaux sur les autres fourrures de la Saskatchewan, écrivez pour le "THE SHUBERT SHIPPER" la seule publication de ce genre en ce pays, qui donne le rapport du marché et la liste des prix. C'est GRATIS — écrivez pour l'avis.

Un ENVOI "SHUBERT" sera pour résultat "PLUS D'ARGENT POUR VOUS" — PLUS PROMPTEMENT.

Si vous n'avez pas d'Etiquettes-Envoyez SHUBERT sous la main, découpez l'étiquette ci-dessous, collez la sur un morceau de carton et appelez la à votre envoi.

FROM
NAME _____
P.O. _____ R.F.D. _____ BOX No. _____
PROVINCE _____ ELECTORIAL DISTRICT _____
FOR A.B. SHUBERT
THE LARGEST HOUSE IN THE WORLD
DEALING EXCLUSIVELY IN
NORTH AMERICAN RAW FURS
324 DONALD STREET DEPT. 443 WINNIPEG, CANADA

Achat de bijouterie de confiance

On ne peut s'attendre à ce que le public soit un juge infallible en bijouterie. Il doit s'en rapporter au vendeur pour sauvegarder ses intérêts. Ce magasin a sauvegardé vos intérêts en achetant que les produits des meilleures manufactures et VOUS AVEZ DE PLUS NOTRE PROPRE GARANTIE POUR LA QUALITE. Vous pouvez acheter en toute confiance ici:

ANNEAUX — MONTRES — ARGENTERIE

PORCELAINE — VERRE COUPE — PENDULES

C. C. CLARE, Bijoutier

Edifice Manville — Prince-Albert

Inspecteur des horloges du C.N.R.

Licences de mariage

La musique à ses charmes

Un Piano Bell

APPORTERA DU BONHEUR A LA MAISON

Nous sommes les agents exclusifs à Prince-Albert. Nos caractéristiques: le cadre métallique Bell breveté pour le prolongement du son et la facilité de répétition rapide illustrée par une remarquable sonorité et l'élasticité du mouvement.

Venez les essayer vous-mêmes

Nous sommes aussi agents exclusifs pour les

Phonographes Starr

Le phonographe au gosier humain

Disques Gennett et Zonophones

Il vous suffira de les entendre pour les apprécier

Le plus grand assortiment en ville de musique en feuilles. Conditions spéciales aux gens de la profession

The T & B Music House

1ère Avenue Ouest

Téléphone 2770

PRINCE-ALBERT

La Messe de Minuit

La messe de minuit sera célébrée avec grande solennité à la cathédrale, elle commencera à 11 h. 45 mercredi soir.

Le chœur de chant, sous la direction de M. J. E. Morrier, exécutera la messe en ré de Peters. L'orchestre d'accompagnement accompagnera les chanteurs.

Le service sera tenu par M. G. Car-

Les principaux solistes seront M. J. Morrier, M. S. Blouin, M. A. E. J. Harvey, J. A. Fortin, J. G. Carrière, G. Carrière. Ce dernier chantera le "Messe des chrétiens".

Le Noël, il y aura trois messes, à neuf heures, dix heures et onze heures. A l'issue de la messe de onze heures, il y aura un grand service solennel. La bénédiction du Saint-Esprit sera donnée à la fin de la messe.

Le bazar paroissial

Le bazar paroissial organisé par la paroisse de Saint-Jean a obtenu un beau succès. Les deux jours qu'il a duré, plusieurs objets offerts par de nombreuses personnes ont été vendus.

Les recettes générales ont été élevées à \$1,000 environ.

Les dames organisatrices ont droit à nos félicitations pour le succès qu'elles ont obtenu. Mais il faut aussi mentionner tout spécialement le travail des deux candidates, Mlle Prince, institutrice, et Mlle McLeod, principale à l'école séparée, qui ont recueilli à elles seules près de \$500. Mlle Prince est venue en tête avec \$250, tandis que Mlle McLeod a eu à son actif \$250. Les deux concurrentes ont eu comme prix d'honneur un or et une douzaine de photographies offertes par A. E. Cross.

A l'Académie de Sion

Lundi dernier, à l'occasion des vacances de Noël, 98 médailles de la paix ont été présentées aux élèves par les Filles de l'Empire. Les élèves des classes enfantines exécutèrent un charmant programme de chant et d'exercices chorégraphiques qui fut très goûté de l'assistance. La Révérende Mère Supérieure remercia chaleureusement les Filles de l'Empire pour l'intérêt qu'elles manifestèrent en faveur des élèves de l'institution.

M. Arthur St-Hilaire, de St-Jas-dore de Bellevue, est parti, vendredi dernier pour St-Paul, Minn. Il sera environ deux mois dans son voyage.

Directeurs de la Cie la Bonne Presse, Ltée.

A l'assemblée annuelle des actionnaires de la Compagnie la Bonne Presse Ltée, élue à Prince-Albert, mercredi 17 décembre, le bureau de direction sortant de charge a été réélu: M. J. E. Morrier, président; Raymond Denis, vice-président; H. E. Noël, secrétaire; M. l'abbé P. E. Myre, M. l'abbé A. L. Lebel, M. Dr A. Montreuil, Dr M. Lavoie. Une autre assemblée sera tenue au cours du mois de janvier pour la présentation du rapport financier qui n'aurait pu être définitivement préparé à temps.

Vingt-cinq morts dans une collision de chemin de fer

Un terrible accident de chemin de fer a eu lieu samedi à Onawa, Maine, sur le Pacifique Canadien. Un train spécial qui transportait les passagers d'entrepreneur de l'Empire de France, venant de Saint-Jean, N.B., a fait collision avec un train de marchandises. Vingt-cinq personnes ont été tuées ou brûlées à mort et une quarantaine blessées. Tous les voyageurs venaient dans l'Ouest; onze des victimes sont de la Saskatchewan, dont quatre parmi les morts.

Vingt-quatre fermiers de Wakaw impliqués dans une affaire d'escroquerie d'assurance

La police provinciale de la Saskatchewan, après neuf mois de recherches actives, vient enfin d'arrêter, à Canora, Alex. Shtyk, acheteur pour la "Progressive Farmers Co.", de Wakaw.

Le 27 mars dernier, l'éleveur de la compagnie brûlait de fond en comble d'une façon mystérieuse et celle-ci réclamait l'assurance pour 16,000 moins de blé qu'elle

prétendait avoir perdu. Sur examen des livres, on découvrit une fraude et l'arrêt de Shtyk fut décidé, mais il avait disparu.

Celui-ci est accusé d'avoir prêté de l'argent à des fermiers en échange de chèques pour lesquels aucun grain n'avait été entre à l'élevage. Le montant de cette escroquerie s'élève à environ \$20,000. Vingt-quatre fermiers du district ont été arrêtés pour complicité dans cette affaire.

Pas de signature avant 1920

Paris.—On considère, dans les cercles officiels français, que l'échange des ratifications du traité de paix avant la fin de l'année est impossible. Le chef de la délégation allemande annonce que lui et ses collègues sont obligés de retourner à Berlin afin de consulter le gouvernement au sujet de la dernière communication des Alliés.

Pure comme l'eau des ruisseaux

M. l'abbé Groulx a fait une étude approfondie des origines de la race canadienne-française et il a déjà donné quelques conférences sur ce sujet intéressant. M. Ernest Bilodeau, qui assistait à l'une de ces conférences à Ottawa, résume ainsi une partie de ce beau travail:

"Alors qu'en d'autres pays, autrefois et de nos jours, l'époque des débuts d'un établissement n'est que trop souvent marquée de dérangements, pas de désordres au berceau de la colonie du Saint-Laurent, pas de naissances extra-familiales; deux cas seulement en un demi-siècle, si nous avons bonne mémoire, et quant aux aventures sentimentales de mauvais aloi, elles sont réprimées avec une telle sévérité par l'Eglise et par l'Etat que c'est vraiment à en chasser toute velléité chez les jeunes ou chez les attardés, s'il en trouvait. Exemple, le cas d'une femme de Lorette, qui dut passer un hiver à n'assister à la messe qu'en arrière de l'église, un cierge allumé à la main, avant de pouvoir être de nouveau admise à la participation des sacrements, tandis qu'un couple coupable, peu de temps avant la grande guerre de 1759, fut tenu de s'accuser publiquement et de demander pardon à l'assemblée des fidèles pour le mauvais exemple donné. Il n'y a pas moyen de s'attacher au mal dans des conditions pareilles, et les autres durent se le tenir pour dit. Aussi pouvons-nous remonter avec confiance à la source de nos hérédités: elle est pure comme l'eau des premiers ruisseaux canadiens.

Le 11 octobre dernier, avait lieu à Vilma, en Pologne, la réouverture solennelle de l'université, ancienne école des Jésuites, créée en 1578 et qui avait compté jusqu'à mille élèves. Cette université séculière, créée lors de la suppression de l'ordre des Jésuites, avait, dans la suite, été supprimée par le gouvernement russe lors du premier soulèvement polonais. Elle vient d'être restaurée par la République polonaise.

LES ABATOIRS DUMAS

En rapport avec les marchés de l'Est et des Etats-Unis, je paie bon prix pour les peaux de bœufs, vaches, chevaux, etc.

Expédiez à

LOUIS LOIRE

DUMAS, SASK.

PAR LA VOIE DES JOURNAUX.

Je désire vous exprimer toute ma reconnaissance pour votre Novoro du Dr Pierre, nous écrit Madame Christine Reich d'Oregon, Ore. Pendant une année entière j'étais la proie de douleurs dans les pieds jour et nuit de sorte qu'il m'était impossible de me reposer. Je connus votre remède par la voie des journaux et je résolus de l'essayer. Après avoir pris trois bouteilles de Novoro, mes pieds étaient bien et je ne ressens plus aucune douleur.

Depuis plus de cent ans le Novoro du Dr Pierre a démontré ses qualités curatives aux malades et aux souffrants. Il n'y a pas de maladie ou de cas sérieux où ce remède herbeux n'ait été efficace. Ce n'est pas un remède de pharmacie. Des agents spéciaux le fournissent au public, on ne peut le commander chez les fabricants: Dr Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill. Livrés au Canada exempts de droits de douane.

MARCHÉ AUX GRAINS PRINCE-ALBERT

BLE

No. 1 Nord.....\$1.92

No. 2 Nord.....1.89

No. 3 Nord.....	1.84
No. 4 Nord.....	1.76
No. 5 Nord.....	1.65
AVOINE.....	\$0.90
ORGE.....	\$1.25
POIN, non pressé.....	\$16.00 à \$18.00
MOULEE, 100 livres.....	\$2.60
SON, 100 livres.....	\$2.25
BEURRE, la livre.....	60c
ŒUFS, la douz.....	65 à 75c
POMMES DE TERRE.....	\$1.50 à \$1.75
POULET, la livre.....	25 à 28c
PORC, la livre.....	23c
ŒUF, la livre.....	13c
MOUTON, la livre.....	20c

MARCHÉ AUX BESTIAUX de Prince-Albert

(P. Burns & Co.)	
Bœufs de choix.....	9 à 10
De boucherie.....	7 à 8
Génisses.....	5 à 8 1/2
Vaches.....	4 à 5
Communs.....	4 à 5
Conserves.....	3 1/2 à 4 1/2
Beufs.....	4 à 7 1/2
Taureaux.....	4 à 6
Veaux.....	5 à 8 1/2
MOUTONS	
Bâtiers.....	9 à 10
Brebis.....	7 à 8 1/2
Agneaux.....	10 à 12

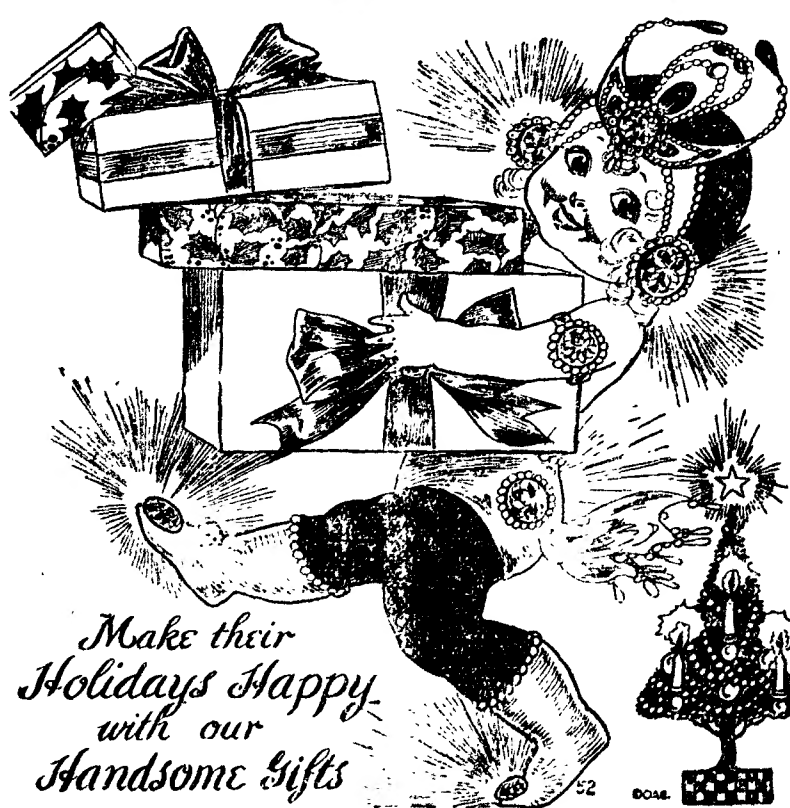
MARCHÉ AUX BESTIAUX de Winnipeg

Bœufs de boucherie, de choix.....	11.00 à 12.00; bons, 9.50 à 10.00; moyens, 6.50 à 7.50.
Génisses de boucherie, de choix.....	10.00 à 10.50; assez bonnes, 9 à 9.50.
Vaches de boucherie, de choix.....	9 à 9.50; assez bonnes, 8 à 9; moyennes, 5.50 à 6.50; conserve, 4.50 à 5.00; vaches laitières, \$75.00 à \$100.
A engraisser, 9.00 à 10.00; bons, 8.00 à 9.00; assez bons, 6.00 à 7.00.	
Taureaux, de choix, 5.50 à 6.00; bons, 5.00 à 5.50; communs, 4.50 à 5.00.	
Beufs, de choix, 7 à 8; assez bons, 6 à 7; moyens, 5 à 5.50; communs, 4.00 à 4.75.	
Veaux légers de choix, 7.50 à 8; pesants de choix, 6.50 à 7.50.	
Moutons, de choix, 8.00 à 8.50; agneaux de choix, 12 à 13; brebis de choix, 8.50 à 9.00.	
Porcs de choix, 15.50; pesants, 12.50 à 13.50; truies, 11.50; verrats, 11.00; légers, 13.50 à 14.00.	

MARCHÉ AUX GRAINS de Winnipeg

LIN No. 1 N.W.C. 1.91 1/4; 2 C.W. 1.87 1/4; 3 C.W. 1.81 1/4.	
SEIGLE-2 C.W. \$1.77.	
AVOINE-No. 1 C.W. 92 1/4; 3 C.W. 87 1/4; 1 fourrage 87 1/4; 2 fourrage 83 1/4.	
ORGE-No. 1 C.W. 118; 4 C.W. 113.	

ABONNEZ-VOUS AU "PATRIOTE DE L'OUEST" \$2.00 PAR AN



Ce qu'il y a de charmant à propos des cadeaux de Noël et du Jour de l'An, c'est qu'ils rendent heureux celui qui les reçoit et celui qui les donne.

Vous allez dire tout de suite en entrant dans notre magasin: "C'est ici que je vais acheter mes cadeaux" car vous serez charmés par nos belles marchandises.

Nous avons des cadeaux peu dispendieux comme aussi les plus riches. Venez nous voir.

C. P. ERWIN, bijoutier

Edifice McDonald, 11me rue Prince-Albert

PASSEPORTS

POUR L'EUROPE ET AUTRES PAYS

Envoyez-nous quatre photographies, et nous verrons au reste. Billets par toutes lignes et toutes classes, aux meilleures conditions.

Les Agences de Voyages Jules HONE

9 Boulevard St. Laurent MONTREAL, CANADA

N. W. Morton

Agent d'Assurance

— et Courtier —

Edifice du Théâtre Empress

Prince-Albert

PETITES ANNONCES

Vingt-cinq mots ou moins, 25 sous. Un sou par mot supplémentaire. Quatre insertions pour le prix de trois. La copie devra être écrite très lisiblement et être accompagnée du prix de l'annonce.

ON DEMANDE encore

200 hommes pour la Prince Albert Lumber Co., au Pas. Bons salaires. Couvertures fournies gratuitement. Transport au chantier en auto. S'adresser au bureau de placement du gouvernement le plus proche. Taux spécial de chemin de fer. H. J. Weinrich, 69, rue de la Rivière ouest, Prince-Albert, Sask. 41-43

Vous remerciant de votre encouragement en 1919 nous vous souhaitons joyeux Noël et bonne, heureuse et prospère Année.

Cour à bois Coté Montmartre.

ON DESIRE ACHETER pour argent comptant 50 ou 60 acres de terre en Saskatchewan ou Manitoba. On demande de préférence un centre canadien français catholique où se trouve un couvent. Adressez toutes informations à M. T. DE POSTE, Rasmussen, Sask. 42-44

REMERCIEMENTS à la Ste-Vierge et à Seur Thérèse de l'enfant Jésus, pour faveur obtenue, avec promesse de faire publier. 42-43 p.

Les achats de Noël

sont faciles à ce magasin



Nous avons un si beau choix de cadeaux de Noël, et qui seront encore utiles plusieurs mois après. Venez voir ces foulards en pure soie que nous vendons \$2.50.

Cravates pure soie à..... \$1.00
Pantoufles en beau chevreau..... \$3.00
Un pardessus ou robe de chambre à..... \$12.50
Si c'est une chemise fine, voyez notre assortiment depuis \$1.25 à \$15.00
Gants et mitaines, doublés en laine ou en fourrure..... \$2.00 à \$7.50

Chaque article est garanti. Vous ne pouvez pas vous tromper en achetant chez

Ralph Miller 915 Avenue Centrale

ON DEMANDE une institutrice possédant un certificat de troisième classe, Saskatchewan, pour enseigner le français et l'anglais. S'adresser à J. L. Bulté, sec.-trés., Emilebury, Set. Dist. No. 3421. 41-42

MIEL A VENDRE, 30 sous la livre, en chaudières de 10 livres. MAISON SAINT-JOSEPH, Otterburne, Man. 30-44

INSTITUTRICE Canadienne-française ayant de l'expérience dans trois provinces désire position immédiate. S'adresser au Gérant du Patriote, 39-41.

TERRE A VENDRE—Dans un centre français, à un demi-mille de l'école et de l'église. Roulant compris, ainsi que quatre chevaux et onze bêtes à cornes. S'adresser à HERMAN LA HAYE, Boite 248, Prince-Albert. 42-44 p.

FOIN A VENDRE.—Bon foin pressé à vendre, au char. S'adresser à A. F. Patriote de l'Ouest, Prince-Albert. 42-44 p.

Chauffage à bon marché

Peuplier et pin, de toutes les longueurs. Meilleur pour moins d'argent.

Notre appareil de sciage est votre service

The A.B. RAND Téléphone 2550



VENTE DE TERRES CONFISQUÉES

AVIS PUBLIC est par les présentes donné qu'en vertu de la Loi des Améliorations locales et la Loi des Impositions scolaires, les terres ci-dessous mentionnées sont devenues la propriété de la Province de la Saskatchewan pour cause de non paiement de taxes imposées sur elles, et que les dites terres ont été assignées au Gouvernement en l'année 1911 et dans certaines années précédentes:

AVIS PUBLIC est en outre donné que les dites terres seront vendues aux conditions suivantes: 1. Des soumissions pour l'achat des terres seront demandées par avis publié dans deux journaux consécutifs de la Saskatchewan Gazette et une fois par semaine pendant deux semaines consécutives dans un journal circulant dans le centre où est situé chaque lot de terre, et un avis sera affiché dans le bureau de poste situé dans le voisinage de chaque lot de terre.

2. Une période de pas moins de deux semaines devra s'écouler après la dernière publication l'avis mentionné dans le paragraphe 1 avant que cesse la réception des soumissions.

3. Un cinquième du prix d'achat sera payé au moment de l'achat et la balance en quatre paiements annuels égaux avec intérêts à 6 p. c. par année. Si l'un des paiements échoue, l'intérêt de ce cas serait de 7 p. c. par année. Un contrat de vente, dans la forme qui peut être approuvée par le Ministre des Affaires Municipales, sera enregistré par le dit ministre, au nom du Gouvernement de la Saskatchewan, avec l'acheteur de chaque lot des dites terres, d'après les termes et conditions spécifiés.

4. Si l'acheteur désire payer le plein montant du prix d'achat comptant, n'importe quel avant le 1er février 1920, pour tout lot de terre mentionnée dans la liste ci-jointe, une réduction de 5% sur le montant de la soumission acceptée lui sera faite et un transfert en due forme des dites terres sera donné aussi tôt que possible après la réception du paiement total.

5. Un chèque accepté, traite ou mandat devra accompagner chaque soumission, pour un cinquième du prix d'achat, ou pour le montant total de la soumission moins 5 p. c., si l'on désire payer le plein montant au moment de la vente.

6. Les soumissions cachetées pour ces terres, marquées "Soumission pour l'achat de terre confisquée", seront reçues au bureau du sousigné jusqu'à 5 h. p.m., jeudi, le 15ème jour de janvier 1920.

7. N'importe quelle soumission ne sera nécessairement acceptée.

N.O. 1-23-902	N.O. 10-27-3201	S.E. 17-22-1202	S.O. 17-22-1202
N.E. 17-22-1202	N.O. 17-22-1202	N.E. 13-23-1202	N.O. 13-23-1202
S.E. 12-23-1202		S.O. 1-23-1202	
S.E. 14-24-1302	Subdivision légale 9 de la Sec. 1-23-1302		

Les dix (10) chaînes est du quart nord-est de la section 14, T. 48, R. 20, ouest du 2ème méridien.

Le quart sud-est de la section 30, T. 20, R. 20, ouest du 2ème méridien, excepté la portion contenant trois acres et onze centièmes (3.11), plus ou moins, pris pour un chemin public, tel qu'il est sur le plan aux archives du Bureau des Titres de Terres pour le District d'Assiniboia, No. C. 38.

Lots 10 et 12, Bloc C, d'après une carte ou un plan de subdivision de partie du lot 63 du Settlement de Prince-Albert, District de la Saskatchewan, Territoires du Nord-Ouest du Canada, aux archives du Bureau des Titres de Terres de ce District d'Enregistrement, Plan "M".

Blocs 38, 48, 50, 64 et 66, d'après une carte ou un plan de subdivision de partie du lot 76 Settlement de Prince-Albert, District de la Saskatchewan, Territoires du Nord-Ouest du Canada, aux archives du Bureau des Titres de Terres de ce District d'Enregistrement, plan "S1".

Lots 1 à 5, inclusivement, Bloc D, subdivision de partie du Lot de Rivière 63, Settlement de Prince-Albert, Province de la Saskatchewan, Dominion du Canada, d'après un plan aux archives du Bureau des Titres de Terre pour le District d'Enregistrement des Terres de l'Est de la Saskatchewan, Plan "M".

Lots 4 à 5, Bloc 17, subdivision du Lot de Rivière 77, Settlement de Prince-Albert, Province de la Saskatchewan, Dominion du Canada, d'après un plan aux archives du Bureau des Titres de Terre pour le District d'Enregistrement des Terres de l'Est de la Saskatchewan, Plan "B1".

La portion de la moitié ouest, ouest de la rivière de la section 9, T. 44, R. 1, ouest du 3ème méridien, d'après une carte ou plan d'arpentage du dit township, signé par Lindsay Russell, Agent général des Terres du Dominion, aux archives de la Division des Terres du Dominion du Département de l'Intérieur, daté du 1er juin 1880.

N.B.—Le titre exempt de toute hypothèque aux terres ainsi vendues sera donné sur paiement du prix d'achat. Il n'y a pas de taxes dues sur elles pour les années antérieures à 1920. Cette vente n'a aucune relation avec la Loi des Arrérages de Taxes.

Daté à Regina, ce 27ème jour de novembre 1919.

J. J. SMITH.

Député-Ministre des Affaires Municipales

N. PIROTTON

Le français est aussi nécessaire que l'anglais pour le commerce

«Le regard de la province de Québec comme la roue régulatrice de tout le Canada. Nous devons oublier nos petites différences, nous devons mettre de côté notre sectionnarisme. L'Ontario doit apprendre à voir le bien qu'il y a dans le Québec, car c'est cette vieille province qui se trouve la roue régulatrice du Canada entier.»

Telle est la déclaration faite par M. Lloyd Harris, président de la Mission Canadienne du Commerce en Europe, au lunch hebdomadaire de la "Montreal Publicity Association".

La conférence a fait un superbe exposé des perspectives de commerce d'exportation et d'importation pour le Canada en Europe.

En suite de la question de langues, M. Lloyd Harris a déclaré en termes d'applaudissements: «On a beaucoup agité la question des deux langues au Canada et les uns ont exprimé l'opinion que seule la langue était nécessaire pour l'expédition des affaires et le commerce en général.»

Après l'expérience que j'ai faite comme président de la Mission Canadienne du Commerce en Europe, dans le cours de la dernière fonction qui m'a mis en contact avec la plupart des nations, je dois déclarer que les langues des deux grandes langues, les plus parlées dans le monde, l'anglais et le français, sont essentielles pour les relations commerciales entre les différents peuples du monde.

Je ne dis pas trois ou quatre langues, mais deux langues. Quant à ce qui me concerne, je dis plutôt que les quatre années que j'ai passées à Paris, et au cours desquelles j'ai été à même de me familiariser avec la communication du français m'ont permis de remplir mieux que je n'aurais pu le faire avec une seule langue, les fonctions importantes dont on m'avait honoré.

Citons ici un autre témoignage, celui du Times, de Londres, qui publiait, il y a quelques semaines, dans son supplément commercial, à l'occasion de la Foire de Lyon, une notice très élogieuse sur les agents et représentants du commerce et de l'industrie canadiens. Après avoir mis en pleine lumière leurs qualités professionnelles, leur activité intellectuelle et leur économie d'un pays ainsi servi, sur les marchés du monde, il ajoute cette observation que nous traduisons textuellement: «Un avantage considérable que possède le Canada pour aborder le marché du continent, est la présence dans le Dominion de deux millions et demi d'habitants de langue française. Ceci indique qu'on éprouve rarement de la difficulté à y trouver des représentants compétents de langue française. Le français est toujours la langue la plus en usage sur une grande partie du territoire européen.»

«Un avantage considérable que possède le Canada pour aborder le marché du continent, est la présence dans le Dominion de deux millions et demi d'habitants de langue française. Ceci indique qu'on éprouve rarement de la difficulté à y trouver des représentants compétents de langue française. Le français est toujours la langue la plus en usage sur une grande partie du territoire européen.»

«Un avantage considérable que possède le Canada pour aborder le marché du continent, est la présence dans le Dominion de deux millions et demi d'habitants de langue française. Ceci indique qu'on éprouve rarement de la difficulté à y trouver des représentants compétents de langue française. Le français est toujours la langue la plus en usage sur une grande partie du territoire européen.»

L'énorme différence

«Par un pacte infâme, signé dans l'ombre, les gouvernements de l'Entente ont convenu de démanteler le Souverain Pontife des négociations de paix, remarque M. Henri Bourassa. A chacun de ces appels pathétiques du vicaire du Christ, ils ont fait aboyer la meute des sectaires et des vendeurs de la presse à gages. Jusque dans la presse soi-disant catholique, il s'est trouvé des misérables pour jeter la boue à la figure vénérable du Chef de l'Eglise, pour traiter d'agent de l'Allemagne le seul homme constitué en autorité qui ait vraiment voulu mettre fin au carnage par une "paix juste et durable". Incorruptible, sous l'outrage et la calomnie, le Pape, le vrai Pape, n'a cessé de faire entendre la voix de la conciliation. Après avoir en vain appelé les peuples à la concorde, et à la raison, il s'est adressé directement aux chefs d'Etat. M. Wilson s'est chargé, au nom des gouvernements de l'Entente, de répondre au chef de l'Eglise. C'est même à cette occasion qu'il a mérité son titre de "Pape laïque". Mérité est bien le mot; car si, en fait, les proposi-

tions de Benoît XV se rapprochaient singulièrement des Quatorze Points de Woodrow Wilson, l'un s'appuyait sur les lois de justice et de charité enseignées par le Christ et conviait les nations à se réconcilier dans l'amour de Dieu et du prochain, tandis que l'autre mettait toute sa confiance dans la justice humaine et la fraternité démocratique. Les prescriptions se ressemblaient, mais la sanction différait de toute la distance qui sépare la puissance de Dieu de l'impuissance de l'homme.

«A une paix de concorde et de concessions mutuelles, sanctionnée par l'autorité divine, les gouvernants et les peuples ont préféré une paix de violence déguisée sous les formules menteuses de l'orgueil humain. S'ils éprouvent aujourd'hui quelques mécomptes, ils n'ont à s'en prendre qu'à eux-mêmes.»

La question irlandaise expliquée à un Anglais

Le vice-président de la république irlandaise, W. Arthur Griffith, a récemment expliqué à un Anglais la question irlandaise. Voici dans quels termes: «Si, lors de la dernière guerre, l'Allemagne avait conquis votre pays, anéanti vos populations isolées et détruit vos terres, en autant que le peuvent faire les lois; si elle avait fait disparaître votre gouvernement affaibli, et avait réduit votre pays à l'état de province dépendante de l'empire allemand; si elle avait fait envahir votre patrie par des soldats prussiens, et avait corrompu la portion la plus ignorante et la plus insignifiante de votre population pour s'en faire une armée d'espions; si enfin, elle vous avait donné comme gouverneurs des gens qui auraient renié leur ascendance anglaise, et que ceux-ci vous eussent administrés, non dans votre intérêt, mais dans celui de l'Allemagne, auriez-vous été loyal au gouvernement?»

L'Anglais répondit: «Certes, non.»

«Auriez-vous enseigné à vos enfants, continua M. Griffith, à honorer et à reconnaître ce gouvernement ou leur auriez-vous plutôt demandé de le combattre durant sept, soixante-dix ou sept cents ans?»

Et l'Anglais de répondre: «Oui, et pour un millier d'années.»

«Bien, repartit Griffith, vous avez là la question irlandaise.»

ABONNEZ-VOUS AU
"PATRIOTE DE L'OUEST"
\$2.00 PAR AN

Peintures et decors

La plus ancienne firme de confiance.
Fondée en 1907.

F. W. TURNER

TRAVAUX
d'extérieur et d'intérieur
Tapissage — Dètrempes
IMITATIONS DES BOIS
ET MARBRES ETC...

Téléphone 2885
441, River Street, West
Soins Promptitude

WEBSTER & WEBSTER

DOCTEURS DE CHIROPRAQUE
(Gradués de l'Ecole Palmer)
LES AJUSTEMENTS
CHIROPRATIQUES
DE L'EPINE DORSALE
Suppriment la cause de
la maladie

Bureau: Edifice Manville
Dixième rue Tél. 2828

Nous sommes agents pour de
nombreuses Compagnies de
terre. Argent à prêter sur
fermes à 8 p.c.

Venez nous voir pour vos bil-
lets de bateau et vos assuran-
ces sur le feu

JOHN S. FOWLE

Edifice de l'Imperial Bank
PRINCE-ALBERT



ADRIEN LIBOIRON, Administrateur 2ème Année.
PONTEIX, Sask. MERCREDI 24 DECEMBRE 1919. No. 50

FETES DU DIMANCHE 28

Les saints Innocents.—L'Eglise honore sous ce titre la mémoire de tous les enfants qu'hérode, roi de Judée, fit mettre à mort l'année où naquit le Sauveur, parce qu'il avait appris des savants la naissance d'un enfant destiné à régner bientôt sur la Judée et le monde entier. Cette mesure barbare fut inutile. St. Joseph, en effet, averti par un ange, avait emmené en Egypte le divin Enfant Jésus et Marie, sa très sainte Mère.

VEILLEES.—Notre première série de veillées s'est terminée et ne plus agréablement. M. le curé, pour l'édification du public, avait demandé aux Rdes Sœurs qu'elles veuillent bien faire jouer, au souassement et au profit de l'hôpital, le joli drame anglais en quatre actes, sur les mystères de Noël: *There was no room in the inn*, qu'elles avaient préparé pour leur convent. Les rôles y étaient ainsi distribués: La Ste Vierge, Mlle J. Morrison; St-Joseph, Louise Piché; l'ange gardien, Juliette Cossette; famille juive, le père Misael, Annie Apwood; la mère Sara, J. Cossette; les enfants Rachel, Marta, Esther et Miriam, Cécilia Apwood, Emily Cossette, Emma Lallier, Eva Apwood, d'une remarquable mémoire; les anges et les bergers par un groupe d'enfants. La crèche avec ses chants angéliques, le sommeil de Miriam, la guérison de l'aveugle faisaient des tableaux délicieux, et toutes les actrices s'en sont tirées avec un accent irréprochable et la plus grande facilité.

Ont été également très bien réussies: *Le mal de dents*, chanté par Yves Briand, Albert Piché et Joseph Stringer; *L'enfant et son chat*, déclamé par Lucien d'Amont; la parodie: *Star drill* exécutée par Eva Apwood, Emma Lallier, Alice Gauthier, Raymond de Morel, Margaret Tremblay, Madeleine Evesson, Marie Lallier, Yvonne Briand; et le chœur: *Indiana*. Quant au piano, on y a admiré une fois de plus la capacité de Rose Héline Lillard.

Enfin dans la comédie: *Le rat dans un panier*, les rires continus de l'assemblée se sont chargés de publier le naturel parfait d'Agnes Hébert et d'Antoinette Courchaine.

Tous nos remerciements et nos compliments sincères aux bonnes Sœurs comme à leur excellente auxiliaire Mlle Morrison, lesquelles, réciprocque-

ment, nous prient d'exprimer leur gratitude à toute personne qui sont venues encourager leurs élèves ainsi qu'à tous leurs bienfaiteurs.

Cette charmante séance a été suivie de la partie de cartes, très animée comme d'habitude, du lunch, de la distribution des prix et de la partie musicale, chants et piano.

Les prix de la série ont été décernés à M. Pichamp et à Mme Albina Bédard. Ici nous ne pouvons manquer de signaler le beau geste de cette dernière remettant gracieusement pour être vendu à l'enchère au profit de nos œuvres le magnifique tapis de table qu'elle avait gagné.

Pour nous, en terminant ces bonnes veillées, nous croirions manquer à notre devoir, si nous ne remercions publiquement les dames patronesses qui les ont organisées, et dirigées, ainsi que tous ceux qui ont bien voulu les aider. Chacun a pu constater la peine qu'elles se sont donnée toutes les semaines, gratuitement et par pur dévouement. La paroisse leur en est reconnaissante. Dieu les en récompensera! On espère qu'après les fêtes elles auront encore l'amabilité, la charité de nous offrir quelques autres de ces agréables et utiles récréations.

AVIS.—Avec la peinture, la broderie, la dentelle au fuseau, le piano, on peut aussi prendre au Convent des leçons de violon et de violoncelle. Professeur: la Rde Sœur Marie-Ephém.

CERCLE N. D.—N'oublions pas de nous rendre à la soirée dramatique qui sera offerte au public par les membres du Cercle le 28 décembre à 7 h. 1/2 du soir, dans le souassement, au profit de l'Eglise et de l'hôpital. Drames, comédies, musique et chants. Places réservées: 50 cents; ordinaires: 25 cents. Venez rire.

DEPARTS.—M. Louis Le Barzic, Mme Jo. Lorenzini et ses deux petits garçons, Albert et Gabriel, dont la santé réclamait un changement de climat, sont allés passer les jours froids en Californie.

—John Trotter, revenu du front l'été dernier, profite de la paix pour faire un tour à la rivière la Paix où il est allé voir des amis et des terres.

Pour ça, il choisit bien la saison!

RETOURS.—Par contre toute la famille de ce dernier est revenue occuper sa maison de Ponteix. La famille Danis est de retour et a loué une des villas Fourrier de la rue Murray, tandis que la famille Arsenault

revenue elle aussi s'est installée plus à l'est du village.

MISSION.—M. l'abbé Bernard est parti le 15 pour organiser à Crichton les fêtes de Noël.

VISITES.—A propos de notre incendie nous recevons encore des lettres de sympathie et de nombreuses visites dont nous sommes reconnaissants. Nos amis sont consternés devant le triste aspect du quartier brûlé. Nous en sommes touchés. Mais qu'ils soient sans crainte: dès le printemps, beaucoup d'ouvriers trouveront ici de l'ouvrage, animeront le pays, et ces blocs, si prospères avant l'incendie, renaîtront de leurs cendres plus solides et plus beaux, dignes de notre jolie ville de Ponteix!

CÔTE DE NOËL

Il faisait froid, le néige couvrait la terre, Jean-Louis, le petit saltimbanque orphelin, ne pouvait plus exécuter ses tours amusants sur la place publique et collecter ainsi quelque menue monnaie pour sa subsistance. Son escarcelle était vide et depuis plusieurs jours il devait se contenter de quelques croûtons que lui octroyait la charité. Par cette nuit de Noël il chemina péniblement à la recherche de quelque asile, l'estomac serré, grelottant de froid et se sentant faiblir. La nuit était noire, les étoiles scintillaient au firmament, les cloches carillonnaient joyeusement dans l'espace appelant au grand mystère de la crèche les fidèles de la campagne. Jean-Louis était arrivé devant l'église du village. Des portes entr'ouvertes s'échappaient, par intervalles, des flots de lumières inondant la rue, tandis qu'une foule de fidèles élégamment vêtus, pénétrait dans le temple. Le petit saltimbanque avait perdu de ses parents bien jeune, mais ceux-ci avaient eu le temps de semer dans son âme les germes d'une foi vive comme la leur, et sa piété grandissait avec lui.

Mon Dieu, soupira-t-il, c'est la messe de minuit, je suis bien mal habillé, mais je voudrais bien y assister... bon! je resterai derrière la porte... et il entra. Bientôt il se sentit vivifié par une douce chaleur et les parfums de l'encens. Il ne souffrait plus de la faim! Emu par les belles pastorales qu'il entendait et la grandeur des cérémonies il s'absorbait dans la prière et toute son âme s'en allait à son Dieu. Le temps passa bien vite. La messe finie, Jean-Louis vit le prêtre se retirer à la sacristie, puis les assistants défilèrent devant la crèche, et s'y agenouiller pour faire une offrande à l'Enfant-Dieu. Alors son cœur se gonfla: «Hélas! gémit-il, pardonnez-moi bon Jésus, j'aurais bien voulu vous donner aussi quelque chose, mais aujourd'hui je n'ai rien, vous le savez, pas un sou dans ma poche, je reviendrai vous voir.» Et il s'enfuit en pleurant à travers le village.

(A suivre)

AVIS IMPORTANT.—Pour éviter aux uns et aux autres le désagrément d'un refus, M. le curé et M. les marguilliers préviennent les personnes qui auraient besoin d'une grande salle, que leur souassement a été construit et assuré uniquement pour les œuvres de l'Eglise. En dehors de là il ne peut donc être ni prêté ni loué à personne!

CAUSE DES TRIBUNAUX.—Les audiences les plus graves ont souvent une phase amusante. Ainsi, l'autre jour, on reprochait à quelqu'un d'avoir blasphémé en disant Baptême: «Baptême! dit le juge anglais, qu'est-ce que cela signifie? Serait-ce un blasphème en français? —Non, répond l'accusé impertinable, prenez un dictionnaire, Monsieur, et vous verrez que c'est un sacrement. (Authentique)

On s'en doutait, Baptême est un sacrement.

AU CATECHISME
Le curé: «Mes enfants, savez-vous quand est-ce que Notre-Seigneur a institué le sacrement de mariage?»
Les petits réfléchissent. Tout à coup un d'eux se lève: «Moi M. le curé?»
— Voyons, c'est quand il a dit: «Mon père, pardonnez-leur, ils ne savent pas ce qu'ils font.»

En renouvelant son abonnement à l'Ardoise, M. J. Soury Lavergne, notre ancien maître d'école, aujourd'hui instituteur à Carleton Place, nous apprend qu'il possède un nouvel habitier: Camille-Raymond, 46ème petit-fils de son grand-père. Nous en félicitons cette belle famille.

Solution du Logographe: Talmu-Aima.

Dr. GEO. E. CLERK

M. D. C. M.
Des Hôpitaux de Paris
CORONER
Ex-Chirurgien de l'Hôpital
Militaire Canadien No. 8
à St Cloud
Spécialités: Chirurgie et maladies de la femme.
Officier de l'Académie Française
PONTEIX, SASK.

J. GENDREAU

ENCANTEUR LICENCIÉ
Marchand de foin et de paille. Avoine pour semer et pour soigner.
PONTEIX, SASK.

Magasin Général FREEDMAN

Marchandises de toutes sortes aux plus bas prix
M. FREEDMAN
Phone 30 PONTEIX, Sask.

Couvent de Notre-Dame

PENSIONNAT DE PREMIER ORDRE
Français enseigné par des Françaises; anglais par des Anglaises: toutes qualifiées

Musique, peinture, beaux Arts
Garçons admis jusqu'à 12 ans
PONTEIX, Sask.

TERRES A VENDRE

à distances et prix variés

Assurances
de toutes sortes

Bureau général
d'affaires

ADRIEN LIBOIRON
PONTEIX, SASK.

Un livret d'épargne est le meilleur
LIVRE D'ETRENNES DE NOËL
surtout pour vos enfants

Commencez la nouvelle année avec un compte
d'épargne pour chacun d'eux dans

The Royal Bank of Canada
Capital payé et réserves: \$ 21,000,000
Ressources totales, plus de: 505,000,000

POTVIN & CIE

Grand assortiment de marchandises pour messieurs
dames et enfants

RAYONS COMPLETS D'EPICERIE
— Prix modérés —

Une visite de vous sera toujours appréciée
Magasin Canadien-Français

ARTICLES DE VOYAGE
Valises et Sacs de Voyage depuis \$2.25
Malles de: \$9.50 à \$15.00

The Ponteix Trading Co., Ltd
Magasin de Quincaillerie, Meubles et Bijouterie
E. FORET, Gérant R. FORET, Sec.-Trés.

LE GRAND MAGASIN

...CANADIEN DE LA REGION...

EPICERIE, MERCERIE, PAPETERIE
Bonnes chaussures à prix modérés
Tabacs et Cigares
80 cents ajoutés au No. d'un paquet Boisvert en indiquant le
prix franco par la poste
Boucherie avec choix de viandes variées.
Poissons frais et volailles
Rayon spécial de bonne humeur pour toutes les heures

R. E. Gauthier, PONTEIX, SASK.

Terres à Vendre.

Nous avons à vendre des terres à bâtir ou à culture mixte des plus fertiles, améliorées ou en prairie, centre français. Chemin de fer à proximité.
Pour plus amples informations, s'adresser à—

SEGUIN & BOULET
Storthoake - Sask.
10-2-20 p

INVENTIONS

Protégées en tous pays
Si vous avez une invention à développer et à protéger, une marque de commerce à faire enregistrer, veuillez communiquer avec nous.
Nous nous chargerons de faire pour vous les recherches nécessaires. Nous vous aiderons de nos conseils et nous vous donnerons tous les renseignements que vous désirez.

PIGEON & LYMBURNER
AUTREFOIS
PIGEON, PIGEON & DAVIS
Edifice "Power" MONTREAL

The Trustee Company of Winnipeg Ltd

Bureau-Chef — Winnipeg, Manitoba
Succursale — Moose-Jaw, Saskatchewan

Exécuteur, Administrateur, Gardien pour mineurs et aliénés, assigné et liquidateur. — Formes pour testament fournies sur demande. — Argent à prêter sur termes entières. — Correspondance sollicitée.

JAMES SMITH, GERANT POUR LA PROVINCE DE SASKATCHEWAN
106 Edifice Walter Scott, MOOSE JAW, SASK.

Les Autels de Daprato

Gifts de Marbre, Senghola ou Bégelica, sont universellement admirés pour leur construction durable, l'architecture correctement suivie, et ces autels sont à l'épreuve du feu.
Nous fournissons sur demande des plans et dessins d'Autels, Table de Communion, Chaire, Chemin de Croix, Verrères, statues, etc.
Vous êtes assurés d'une qualité maximum à un prix minimum lorsque vous placez l'exécution de vos autels à nos soins.

COMPAGNIE STATUAIRE DAPRATO, Limitée

966, rue Saint-Denis, MONTREAL, P.Q.
Chicago New-York Pietrasanta, Italie

Le Coin des Enfants

Le Noël du Mousse

Au bord de la fièvre corvette,
Où l'on fête le réveillon,
Sur le pont, près de la dunette,
On a monté le moussillon.

On est dans la terrible zone
Des mers de Chine, et le gamin,
Qui s'en va de la fièvre jaune,
Ne doit pas voir le lendemain.

Il a neuf ans... dix ans à peine...
Qui sait?... Bien des soleils ont lui,
Et personne n'a pris la peine
D'en compter le nombre pour lui.

L'aumônier du bord, un vieux prêtre
Que tout bambin, l'avait connu,
Savanant auprès du pauvre être,
Tendrement baissa son front nu.

A cette caresse si douce
S'ouvrant d'entr'ouvrir les yeux,
Pierrot le brave petit mousse,
Regarda tout bas: "Je vais mieux".

Pendant la fin de la campagne
Le bon major me guérira.
Venez-vous en Bretagne
Pour quand la Noël revendra?"

Durant la longue maladie,
Mon pauvre enfant, le temps a fui;
Vrai venir l'heure bénie,
J'en descendra cette nuit.

Les enfants, comme chaque année,
Avant les présents les plus beaux;
Ma p'tite pas de cheminée,
Et n'a pas même de sabots!

Les petits gais de nos villages
Vous guère besoin de jouets:
C'est si joli les coquillages,
Les tas de sable et les galets!

Aussi, pour vivre bien à l'aise,
Je ne demande au bon Jésus,
Qu'une maison sur la falaise
Où l'on ne me chassera plus.

Puis, enfin, comme tout le monde,
Ne pourrais-je donc pas avoir
Une maman qui, parfois, gronde,
Mais qui vous embrasse le soir?"

Et souriant à ce doux rêve,
L'enfant s'endormit doucement:
Le mal un instant faisait trêve
Pour le prendre plus sûrement!

A l'heure où Noël vient sur terre,
Le petit mousse trépassa,
Et dans la nuit du grand Mystère,
Se joignit Jésus les exécuta.

Un qui voulait une chaumière,
Et les palais du ciel bleu,
Et pour maman, le petit Pierre
Et le manon de l'Enfant-Dieu.

T.H. BOTREL.

Pierrot descendit en pleurant.
"Qu'y a-t-il, petit Pierre, inter-
rogea l'aïeule inquiète, tu l'as fait
mal en descendant?"

Mère-grand, j'avais fait un
beau compliment, moi tout seul,
mais il manquait un morceau.

Mais, ce n'est rien, donne-le
moi comme cela, c'est très bien
tout de même.

Où, mais il manque ce que
j'avais trouvé de plus beau à l'é-
crire.

Quoi donc, Pierrot?

J'avais mis au bas de la page:

"Je t'aime, comme tu m'as ap-
pris à aimer maman; de tout mon
petit cœur."

Grand-mère pleurait dans son
fauteuil, au coin de la cheminée.

Il s'en retourna à pied comme
il était venu

Dans une grande ville d'Irland-
e un prêtre fut appelé auprès
d'un malade logé dans un hôtel.
La nuit était profonde et la tem-
pête faisait rage. Le prêtre n'hé-
sita pas et suivit aussitôt le mes-
sager jusqu'à l'hôtel, où l'adminis-
trateur au moribond les dernières
sacraments.

L'hôtelier, un protestant, invita
ensuite le ministre de Dieu à
prendre quelque chose.

Dans la conversation, il lui dit:

—Pensez un peu, Monsieur,
comment les évêques et les cardi-
naux vivent dans l'abondance et
la joie. Pendant que vous, pau-
vre malheureux, vous êtes obligé
de faire à pied, pendant la nuit,
un si long trajet, sous le vent et
la pluie, votre cardinal archevê-
que dégustera un punch dans un
salon bien chaud et richement dé-
coré.

—Non, mon cher ami, je puis
vous assurer que vous avez une
fausse opinion du cardinal.

—Là, vous ne m'en ferez pas
accroire.

—Et bien! je parle clairement:
je suis certain que, à cette heure,
le cardinal ne se divertit pas.

—Et comment pouvez-vous le
savoir?

—De source indubitable. Vous
ne m'avez pas encore demandé
mon nom.

—C'est vrai: comment vous ap-
pelez-vous donc?

—Je m'appelle Caillen, et je
suis le cardinal.

—Oh! pardon, Eminence, dit
l'hôtelier en s'inclinant plusieurs
fois profondément, je ne savais
pas, excusez-moi, je vous en prie,
je vais de suite faire préparer une
voiture.

—Non, non, merci, répondit le
cardinal. Je puis retourner à
pied, comme je suis venu.

—Non, non, merci, répondit le
cardinal. Je puis retourner à
pied, comme je suis venu.

—Non, non, merci, répondit le
cardinal. Je puis retourner à
pied, comme je suis venu.

—Non, non, merci, répondit le
cardinal. Je puis retourner à
pied, comme je suis venu.

—Non, non, merci, répondit le
cardinal. Je puis retourner à
pied, comme je suis venu.

—Non, non, merci, répondit le
cardinal. Je puis retourner à
pied, comme je suis venu.

—Non, non, merci, répondit le
cardinal. Je puis retourner à
pied, comme je suis venu.

—Non, non, merci, répondit le
cardinal. Je puis retourner à
pied, comme je suis venu.

—Non, non, merci, répondit le
cardinal. Je puis retourner à
pied, comme je suis venu.

—Non, non, merci, répondit le
cardinal. Je puis retourner à
pied, comme je suis venu.

—Non, non, merci, répondit le
cardinal. Je puis retourner à
pied, comme je suis venu.

—Non, non, merci, répondit le
cardinal. Je puis retourner à
pied, comme je suis venu.

—Non, non, merci, répondit le
cardinal. Je puis retourner à
pied, comme je suis venu.

—Non, non, merci, répondit le
cardinal. Je puis retourner à
pied, comme je suis venu.

—Non, non, merci, répondit le
cardinal. Je puis retourner à
pied, comme je suis venu.

—Non, non, merci, répondit le
cardinal. Je puis retourner à
pied, comme je suis venu.

—Non, non, merci, répondit le
cardinal. Je puis retourner à
pied, comme je suis venu.

—Non, non, merci, répondit le
cardinal. Je puis retourner à
pied, comme je suis venu.

—Non, non, merci, répondit le
cardinal. Je puis retourner à
pied, comme je suis venu.

—Non, non, merci, répondit le
cardinal. Je puis retourner à
pied, comme je suis venu.

—Non, non, merci, répondit le
cardinal. Je puis retourner à
pied, comme je suis venu.

—Non, non, merci, répondit le
cardinal. Je puis retourner à
pied, comme je suis venu.

—Non, non, merci, répondit le
cardinal. Je puis retourner à
pied, comme je suis venu.

—Non, non, merci, répondit le
cardinal. Je puis retourner à
pied, comme je suis venu.

—Non, non, merci, répondit le
cardinal. Je puis retourner à
pied, comme je suis venu.

CREME

A partir du 28 nov. jusqu'à nouvel ordre nous paierons
les prix suivants pour le gras de crème à votre station.

Gras de crème douce.....68 cts la livre

Gras de crème aigre No. 1....65 cts la livre

Gras de crème aigre No. 2....62 cts la livre

F. A. B. PRINCE ALBERT.

THE PRINCE ALBERT CREAMERY CO., LTD.
Prince-Albert. Sask.

LE BON FOURRAGE

Tient les animaux en ordre, et met plus d'argent dans votre
poche en vous donnant de bons résultats.

Notre grain concassé

est fait avec du bon grain. NOTRE FOIN est le meilleur
qu'on puisse avoir. NOTRE AVOINE est bonne et le prix
est juste.

Nous avons du blé d'Inde à fourrage, du son et du gru.

—VENEZ NOS VOIR

J. A. KLEIN

Marchand de farine et de grain

8ème rue est

Votre liste de marché



n'est pas parfaite si elle ne sti-
pule que la viande doit être
achetée ici. Nous supposons
que vous voulez ce qu'il y a de
mieux en fait de rôti, bifteck
ou côtelettes. Donc vous devez
laisser votre commande à la
boucherie qui ne vend que cette
qualité de viande. La nôtre est
celle-là. Demandez-le à nos
nombreux clients.

Bonnes viandes tous les jours.

Don. FRANCE

Téléphone 2101

Avenue Centrale

Security Lumber Co.

LIMITED

Marchand de Bois et de Matériel de Construction
Briques, Chaux, Ciment, Etc.

Représentant les célèbres paratonnerres
Thompson Lightning Rod Co.

Nous fournissons gratuitement les plans à nos clients
qui en font la demande.

Service en français

J. A. Painchaud, Gérant

MONTMARTRE,

SASK.

Ranch A.B.

Ecuries du Marché
aux chevaux

Tél. 2550

Nous avons actuellement un beau lot de chevaux
de travail bien dressés, pesant de 1.300 à 1.400 livres;
vaches avec veaux et vaches pleines Shorthorn pure
race; vaches pleines et génisses demi-sang.

Voyez nos animaux avant d'acheter ailleurs. Nous
achetons au juste prix et nous nous contentons d'un
petit profit.

Toutes nos ventes portent la garantie A.B. et rap-
pelez-vous que nous sommes toujours ici pour l'en-
doser.

Adanac Grain Company LIMITED

J. M. BESSETTE, Gérant du Département français

Compatriotes, lisez ceci et méditez

Quel est le fermier qui a fait affaires avec nous et n'a pas été
satisfait?

Nous faisons appel aux Canadiens français, non pas parce que nous
avons un Département français, — ce n'est qu'accorder leurs droits à
nos compatriotes de langue française, — mais bien par l'excellent ser-
vice que nous pouvons leur donner.

Nous n'exploiterons jamais la RELIGION et la NATIONALITE au
profit d'un commerce: c'est trop altérer une religion et une nationalité
VENEZ NOUS VOIR. VOYEZ NOS PRIX.
ESSAYEZ NOTRE SERVICE

ADANAC GRAIN COMPANY LIMITED

Téléphone Main 3981

408-418 GRAIN EXCHANGE, Rue Lombard WINNIPEG, Man.

Le Comptoir Agricole

LIMITÉE

Courtiers en grains

A. Préfontaine, Président O. Dufresne, Sec-Trés.

RAYMOND DENIS

Représentant général pour la Saskatchewan

La seule Compagnie française ayant un siège au
Grain Exchange

Expédiez-nous vos grains par chars. Nous
veillons soigneusement au grade et au
dockage. Nous vous obtiendront les meil-
leurs prix du marché. :: :: :: ::

Satisfaction garantie

Notre Compagnie est une Compagnie de
fermiers. Tous nos actionnaires sont des
fermiers de langue française. Vous-même
pouvez en faire partie. :: :: :: ::
En nous encourageant, vous encouragez des
fermiers comme vous et des compatriotes.

Pourquoi donc donner la préfé-
rence à des étrangers

quand vous pouvez avoir un aussi bon service
chez nous?

Envoyez-nous vos connaissements, (bills of
lading) ou vos tickets d'emmagasinage
(storage tickets). :: :: :: ::

Le Comptoir Agricole Ltée

300 Grain Exchange, WINNIPEG, Man.

La Compagnie Canadienne

- de Colonisation Limitée-

1863, rue Cornwall, Régina S. M. JEAN, Gérant

Nous avons l'agence générale des Compagnies d'as-
surances suivantes pour la Saskatchewan:

Incendie

British Underwriters Agency of America

Accidents et Maladie

Law, Union and Rock

Grêle

British Traders Insurance Co.

Nous désirons avoir des agents dans tous les centres français
de la province; et nous sollicitons respectueusement de la cor-
respondance à ce sujet.

Nous avons établi une succursale de la Société de Colonisa-
tion à Montmartre, Sask. avec M. C. Dozois comme gérant, et
une agence générale pour le Nord de la province à Vonda, sous
la direction de M. Raymond Denis.

C'est-à-dire que toute la correspondance provenant du Sud
de la province devra être adressée à la Société de Colonisation;
1863, rue Cornwall, Régina; et celle provenant du Nord à M.
Raymond Denis, Vonda, Sask.

Nous ne demandons aucune faveur à nos compatriotes, mais
avec des taux égaux, nous croyons pouvoir leur demander la
préférence. Ecrivez-nous, au lieu d'écrire à des Compagnies
anglaises.

LE COMPLIMENT

(A propos de la nuit de l'an)

Quand on est dans son fau-
teuil au coin de la cheminée.

Un vieux tentail de noyer,
un froid, une chaise, un feu,
une chaise, un feu, un feu,

une chaise, un feu, un feu,
une chaise, un feu, un feu,

une chaise, un feu, un feu,
une chaise, un feu, un feu,

une chaise, un feu, un feu,
une chaise, un feu, un feu,

une chaise, un feu, un feu,
une chaise, un feu, un feu,

une chaise, un feu, un feu,
une chaise, un feu, un feu,

une chaise, un feu, un feu,
une chaise, un feu, un feu,

une chaise, un feu, un feu,
une chaise, un feu, un feu,

une chaise, un feu, un feu,
une chaise, un feu, un feu,

une chaise, un feu, un feu,
une chaise, un feu, un feu,

une chaise, un feu, un feu,
une chaise, un feu, un feu,

une chaise, un feu, un feu,
une chaise, un feu, un feu,

une chaise, un feu, un feu,
une chaise, un feu, un feu,

une chaise, un feu, un feu,
une chaise, un feu, un feu,

une chaise, un feu, un feu,
une chaise, un feu, un feu,

une chaise, un feu, un feu,
une chaise, un feu, un feu,

une chaise, un feu, un feu,
une chaise, un feu, un feu,

une chaise, un feu, un feu,
une chaise, un feu, un feu,

une chaise, un feu, un feu,
une chaise, un feu, un feu,

une chaise, un feu, un feu,
une chaise, un feu, un feu,

une chaise, un feu, un feu,
une chaise, un feu, un feu,

une chaise, un feu, un feu,
une chaise, un feu, un feu,

une chaise, un feu, un feu,
une chaise, un feu, un feu,

une chaise, un feu, un feu,
une chaise, un feu, un feu,

une chaise, un feu, un feu,
une chaise, un feu, un feu,

une chaise, un feu, un feu,
une chaise, un feu, un feu,

une chaise, un feu, un feu,
une chaise, un feu, un feu,

une chaise, un feu, un feu,
une chaise, un feu, un feu,

une chaise, un feu, un feu,
une chaise, un feu, un feu,

une chaise, un feu, un feu,
une chaise, un feu, un feu,

une chaise, un feu, un feu,
une chaise, un feu, un feu,

une chaise, un feu, un feu,
une chaise, un feu, un feu,

une chaise, un feu, un feu,
une chaise, un feu, un feu,

une chaise, un feu, un feu,
une chaise, un feu, un feu,

tu devrais te coucher, demain il
fera bien temps.

Temps de quoi? interrogea
Pierrot.

De travailler, reprenait vive-
ment notre mère; et l'aïeule sou-
riait.

C'était la veille de l'an.

Pierrot — un bambin de neuf
ans — avait écrit en cachette un
beau compliment.

Sa sœur, qui le savait, avait
confié le secret à sa mère, son
doigt sur sa petite bouche, d'un
air mystérieux; mère avait averti
grand-maman; toutes trois, im-
patientes, attendaient minuit.

L'horloge lente sonna douze
fois, recueillie et grave.

Maman appela Pierrot à l'é-
cart.

"Il est minuit, petit, dit-elle,
va embrasser ta grand-mère et lui
souhaiter une bonne année.

J'ai bien mieux que cela, petite
mère, je vais lire un compliment,
que j'ai fait tout seul.

Tout seul! c'est impossible!

Si, tu vas voir.

Où l'as-tu caché?

Au grenier, petite mère, der-
rière un grand sac de copeaux."

Et l'enfant escalada les mar-
ches, rapide et léger.

Pauvre Pierrot... Une souris
avait passé par là, une belle petite
souris blanche peut-être, et le pi-
pier rosé était tout déchiqueté.

GRESOBENE

(CAPSULES)

Composées de produits balsami-
ques, antiseptiques, volatils, les
Capsules Cresobène imprègnent
de leurs bienfaisantes vapeurs
tout l'appareil respiratoire et gué-
rissent infailliblement les MAUX
DE GORGE, LARYNGI-
TES, TOUX, GRIPPE, IN-
FLUENZA, RHUMES,
BRONCHITES, ASTHME,
EMPHYSEME, etc.

Prix: 50 sous la boîte, six boîtes
pour \$2.50, chez les marchands ou
par la poste. Compagnie des CAP-
SULES GRESOBENE, 272 rue St.
Denis, Montréal.

ABONNEZ-VOUS AU
"PATRIOTE DE L'OUEST"

Un ami tout-puissant

— Vous savez ce qui s'est passé? la maison: "Il est là!" Aussitôt cette dernière se leva et sortit à son tour. Les amis et la famille la voyant se lever subitement crurent qu'elle allait au tombeau pour prier et pleurer et la suivirent.

— Alors que se passa-t-il? — Cette seconde sœur se dirigea vers l'ami de son frère et dans sa douleur elle fit le même geste et prononça les mêmes paroles: elle tomba aux pieds du visiteur et lui dit: "Je suis certaine que si vous étiez venu à temps, votre présence aurait empêché de mourir."

— C'était donc une conviction chez ces braves personnes? — Qu'elles sont fortes les illusions de l'amitié! s'écria le jeune homme.

— Il y a amitié et amitié, reprit gravement le vieillard, parce qu'il y a ami et ami... Celui-ci répondit par les mêmes paroles d'espérance, qu'il répéta d'un ton plus affirmatif encore. Puis, tristement il demanda: "Où l'avez-vous placé?" Elles lui répondirent: "Si vous voulez venir jusqu'à notre tombeau de famille, vous verrez."

— Il y alla? — Oui, aussitôt. L'ami, les deux sœurs du défunt, la famille et les visiteurs, tout le monde se rendit vers la tombe. On remarqua dans les environs, et les gens murmuraient entre eux: "Voyez comme ils étaient liés!"

— "C'est si naturel de pleurer ses morts! repartit le jeune homme. — Oui, mais les larmes de celui-ci, en le suivant on se disait des choses extraordinaires sur le compte de cet homme... on racontait des faits de sa vie passée qui avaient étonné beaucoup de monde, et qui lui donnaient un prestige merveilleux..."

Les deux interlocuteurs étaient arrêtés de marcher. Le plus jeune contemplait le vieillard et guettait les paroles qui allaient sortir de sa bouche. Il attendait avec impatience le dénouement de toute cette histoire.

— Quelle fut l'attitude de votre personnage devant le tombeau? — demanda le jeune homme, d'un ton quelque peu sceptique.

— Aussi simple que grande. Arrivé devant la tombe, il demanda à voir le visage de son ami: "Otez la pierre," dit-il.

— Quelle audace!... Une violation de sépulture? — Plus qu'une audace... c'était même risquer de redoubler la douleur de tous en faisant apparaître un cadavre en putréfaction! C'est ce que lui fit poliment remarquer l'aînée des sœurs, qui lui dit: "Mais y songez-vous? Voilà quatre jours qu'il est mort! Il est décomposé!"

— L'incident pénible fut clos, le pense par ces paroles? demanda le jeune homme.

— Pas du tout. Il insista doucement, mais fortement, et l'on fut obligé de lui ouvrir la tombe.

— Qu'aperçut-on dedans? — Un homme en décomposition.

— Horreur! — Le vieillard posa la main sur le bras de son interlocuteur, et le fixant avec des yeux pleins de lumière, il ajouta: — C'est ici qu'est la merveille: cet homme, que l'on croyait tout simplement le fils d'un ouvrier, s'approcha, contempla le cadavre, leva les yeux au ciel, fit une prière, et dit ce simple mot: "Sors!"

— Eh bien! — Eh bien! le mort se leva et sortit du tombeau... vivant!... Le jeune homme avait pâli: — Pas possible? — Je vous le dis... Vous ai-je quelquefois trompé? —

Le jeune homme resta muet de stupeur... il réfléchissait.

— Si ce fait était vrai, reprit-il, les journaux en auraient parlé.

— Il a été imprimé partout, reproduit dans toutes les langues: il court le monde en ce moment même.

— J'aurais dû le lire!... mais il est certain que j'ai si peu le temps de parcourir les nouvelles!

— Que pensez-vous, reprit le vieillard, de celui qui a opéré cette résurrection? — Que je voudrais bien le voir!

— Votre désir croîtrait encore, mon cher ami, si vous saviez que cet homme merveilleux a les secrets du bonheur... et qu'il n'opère ces hautes œuvres que pour faire triompher ses principes.

— Alors, s'écria le jeune homme, je veux le trouver, je veux lui parler, l'entretenir, je me mettrai à son école... car jusqu'à présent mes maîtres m'ont donné la science, mais ont oublié de me donner le bonheur et la paix!

— Puis, devenant soucieux, il demanda:

— Mais peut-on l'aborder facilement? — Très facilement, il reçoit tout le monde, repartit le vieillard avec un sourire.

— Où demeure-t-il? — Je pourrais vous conduire chez lui.

— Pourriez-vous aussi me donner le nom de celui qu'il a ressuscité, afin que ce nom d'ami puisse servir à m'introduire? — Il s'appelle Lazare!

— Et le nom de son sauveur? — Jésus-Christ!

— Abbé GRIMARD.

Une fédération internationale des unions ouvrières catholiques va s'établir

M. Serrans, délégué des syndicats ouvriers catholiques de Hollande à la Conférence internationale du Travail à Washington, a donné une importante conférence à Montréal, dont voici un extrait des plus remarquables:

Nous autres, chefs des syndicats catholiques, nous avons constaté aussi, à la Conférence internationale du Travail à Washington, que les intérêts des ouvriers ne sont pas en sûreté entre les mains de révolutionnaires.

Nous refusons de leur donner notre confiance. Et dans quel temps nous fonderons notre *Internationale Catholique*.

Déjà la Belgique, la France, l'Italie, la Suisse, l'Allemagne et l'Espagne se sont jointes à notre mouvement hollandais. Et ce sera un honneur et une joie pour nous de voir figurer dans cette Internationale nouvelle la Confédération des Syndicats Catholiques du Canada, que j'en suis sûr, vous ne tarderez pas à fonder. (Applaudissements). Car il est nécessaire. Mesdames et Messieurs que nous comprenions notre devoir.

Nous ne voulons pas être des catholiques de nom. Notre religion vaut plus qu'un paletot qu'on ne met qu'une fois la semaine pour aller à la messe.

Si nous sommes catholiques, nous le sommes tout à fait ou nous ne le sommes pas. (Applaudissements prolongés.)

Notre Reine de la Hollande, qui n'est pas catholique, mais qui est chrétienne tout de même, a donné cette devise à son peuple: *Le Christ avant tout*.

Cette devise, nous pouvons la faire nôtre. Ce n'est pas le dollar qui doit régner dans la vie sociale, mais c'est le Christ, le seul roi de la société. (Applaudissements.)

Si la croix est le symbole de notre religion, c'est parce que c'est sur elle, au Golgotha, que le Fils de Dieu, dans un acte parfait de charité divine, donna sa vie pour satisfaire à la justice éternelle.

Et si nous opposons cette croix au drapeau rouge, cela veut dire qu'à l'encontre de ceux qui veulent la haine et la lutte des classes, nous réclamons la restauration de la société, selon les principes de justice et de charité, vertu qu'on ne puisse que dans le Cœur Sacré de Jésus-Christ. (Applaudissements.)

A qui appartient l'île d'Anticosti?

Narcisse Lefils, de Montréal, a chargé ses avocats Maîtres Lavery

et Demers, de faire valoir les droits qu'il déclare avoir sur l'île d'Anticosti et d'Orléans ainsi que sur le village de Pislet. Il prétend que son grand-père, Antoine Lefils, un fermier de Yamaska, détenait les titres de ces propriétés qu'il avait reçues de son beau-père, fermier sur l'île d'Anticosti. M. Lefils abandonnerait ses titres sur ces propriétés à raison de \$5,000,000.

Les Pilules Rouges sont un Spécifique pour les Femmes

ON entend par spécifique un médicament qui agit spécialement contre une affection déterminée. Ainsi, la quinine est le spécifique de la fièvre.

C'EST donc à bon droit que nous pouvons dire que la Pilule Rouge est un spécifique, car elle est souveraine contre l'anémie et ses multiples manifestations.

TOUTES les femmes et les jeunes filles que le moindre effort fatigue, qui ressentent de la lassitude, qui souffrent de maux de tête, de bourdonnements dans les oreilles, de douleurs dans le dos et les

côtés, devraient donc avoir recours aux Pilules Rouges pour les Femmes Pâles et Faibles, car ces différents maux sont presque invariablement des symptômes caractéristiques de l'anémie.

Ce médicament est aussi recommandé aux chlorotiques.

DANS les cas de chlorose, la peau devient blanche comme de la cire. Le visage revêt un aspect de langueur et de tristesse. Les yeux sont cernés, les paupières gonflées.

A l'apparition de ces symptômes, il est prudent de prendre des

PILULES ROUGES

de la Compagnie Chimique Franco-Américaine

SPECIFIQUE CONTRE L'ANEMIE ET LA CHLOROSE.



Mme M. BRAUDIN
80, rue Mechanics, Southbridge, Mass.

Depuis deux ou trois ans je me sentais moins résistante à l'ouvrage, abattue et sans courage parfois. Je souffrais de mauvaises digestions, de douleurs au dos, d'étourdissements. J'ai eu recours aux Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine que j'emploie depuis quelques mois et mon état n'est plus le même. Je travaille maintenant avec facilité et assiduité. J'en suis très heureuse et ma confiance dans les Pilules Rouges est sans limite. — Mme Malvina Beaudoin, 80, rue Mechanics, Southbridge, Mass.



Mme JOSEPH BERGER
2, avenue Brien, Montréal.

Maisanté était déjà épuisée par un travail incessant lorsque vint le retour de l'âge. Des malaises de toutes sortes survinrent, tels que maux de tête, de reins, étourdissements, douleurs internes, raideur dans les membres, etc. J'ai pensé d'employer les Pilules Rouges pour me tonifier, me faire du sang et m'aider à refaire ma santé. Le succès obtenu a été si satisfaisant que je ne saurais l'oublier. — Mme Joseph Berger, 2, avenue Brien, Montréal.

Les CONSULTATIONS GRATUITES, au bureau de la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274, rue St-Denis, sont données tous les jours, excepté les dimanches, de 9 heures du matin à 8 heures du soir. C'est toujours, depuis vingt ans, le même médecin qui préside à ces consultations. Les femmes, qui ne peuvent venir au bureau, sont invitées à lui écrire.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux États-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes. Elles sont toujours vendues en boîtes, jamais au cent. Si vous ne pouvez vous les procurer dans votre localité, écrivez-nous.

Toutes les lettres doivent être adressées à:
COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE limitée,
274, rue St-Denis, Montréal.

Faites imprimer vos travaux au
"PATRIOTE DE L'OUEST"
Vous aurez toujours un travail soigné et artistique

Supprimez le HAUT cout des meubles

Vous pouvez croire que ce n'est pas facile...

mais c'est possible

BONS MEUBLES

PRIX RAISONNABLES

Voilà comment nous le réalisons, et cela nous donne des clients satisfaits qui reviennent. Ne manquez jamais de nous voir quand vous avez besoin de n'importe quoi dans nos marchandises. Nous avons tout à des prix peu élevés: Meubles Phonographiques, Poêles, Fournaises, Vaisselles, Habits

NOUS AVONS UN BEL ASSORTIMENT POUR LES CADEAUX DE NOEL.

Magnifique choix de Chesterfields, Davenports, Divanettes

Ameublements de salles à manger, chambres à coucher, salons, matelas, etc.

Un mot seulement de nos
PHONOGRAPHES GOLD MEDAL

Ils sont garantis pour un an et représentent absolument ce qu'il y a de mieux.

ENEZ EN ENTENDRE UN.

Shnay & Tadman

57-63, Rue de la Rivière O.

Prince-Albert

Cristaux richement taillés!

Un magnifique cadeau

Il y a quelque chose dans un beau cristal taillé qui attire l'irrésistible admiration des femmes. Il brille avec une telle splendeur, n'importe comment qu'on le regarde, qu'il semble qu'on ne peut rien lui comparer. C'est un cadeau apprécié en tout temps, et surtout à Noël.

Bols en cristal taillé, plateaux, vases, services à eau, services de crème à la glace, carafes, jattes à crème, sucriers, écrins à bijoux, services de vinaigrier et huilier, etc., etc.

On peut les voir en styles magnifiques et richement taillés chez WRIGHT. Un brillant et agréable étalage d'articles et de services de

\$2.25 à \$75.00

FRED. W. WRIGHT

Bijoutier

Avenue Centrale